

Katitica®



[32] Oceania



page 27

OCEANIA

F RANÇAIS

Vous pouvez voir une vidéo de démonstration de comment se travaillent les rangs raccourcis sur [YouTube](#) – la section J'apprends – Vidéos – tricot points basiques.

TAILLES: –a) 38-40 –b) 42-44 –c) 46-48 –d) 50-52
Le modèle de la photographie correspond à la taille: –a) 38-40

FOURNITURES

OCEANIA col. 68: –a) 5 –b) 6 –c) 6 –d) 7 pelotes.

Aiguilles	Points employés
N° 4 et n° 5	<ul style="list-style-type: none"> Pt jersey end. (voir page pts de base) Côtes 1x1 tubulaires (voir explication)

Côtes 1x1 tubulaires:

1 m. end., monter le fil et glisser 1 m. prise à l'env. et baisser le fil, répéter de *à*. Trav. tous les rgs de la même façon.

ECHANTILLON

Les dimensions sont données après un soigneux repassage à la vapeur de l'échantillon. Au pt jersey end., aigu. n° 4
10 cm. x 10 cm. = 20 m. et 26 rgs.

DOS

Avec les aigu. n° 4, monter –a) 100 m. –b) 110 m. –c) 118 m. –d) 128 m. Prendre les aigu. n° 5 et continuer en tricotant 6 rgs en côtes 1x1 tubulaires.

Ensuite, prendre les aigu. n° 4 et continuer en tricotant au pt jersey end.

Encolure: A –a) 50 cm. –b) 51 cm. –c) 52 cm. –d) 53 cm. de hauteur totale, rabattre les –a) 20 m. –b) 24 m. –c) 28 m. –d) 32 m. centrales et continuer en tricotant chaque côté séparément en rabattant du côté de l'encolure, sur chaque début de rg end.: 1 x 6 m., 1 x 4 m., 2 x 2 m.

Épaule: A 3 cm. depuis le début de l'encolure, rabattre sur l'extrémité gauche, sur chaque début de rg env.:

- a) 1 x 10 m., 1 x 6 m., 2 x 5 m.
- b) 1 x 10 m., 1 x 7 m., 2 x 6 m.
- c) 1 x 10 m., 3 x 7 m.
- d) 1 x 10 m., 3 x 8 m.

Terminer l'autre côté de la même façon, mais à l'inverse.

DEVANT

Avec les aigu. n° 4, monter –a) 100 m. –b) 110 m. –c) 118 m. –d) 128 m. Prendre les aigu. n° 5 et continuer en tricotant 6 rgs en côtes 1x1 tubulaires.

Ensuite, prendre les aigu. n° 4 et continuer en tricotant en rgs raccourcis pour la forme arrondie, de la façon suivante: sur un rg end., tric. 4 m. end., laisser le reste des m. en attente, tourner le travail et tric. 4 m. env. (note: glisser toujours la 1^{ère} m. du rg env.), tourner le travail et tric. 8 m. end., tourner le travail et tric. 8 m. env., tourner le travail et tric. 12 m. end., tourner le travail et tric. 12 m. env. Répéter cette opération en travaillant 4 m. en plus à chaque fois jusqu'à trav. 40 m. sur un rg end. Sans trav. le rg env., reprendre le reste des m. en les glissant à l'end. et tric. l'autre extrémité de la même façon, mais à l'inverse.

Continuer en tricotant au pt jersey end. avec toutes les m.

Encolure: A –a) 50 cm. –b) 51 cm. –c) 52 cm. –d) 53 cm. de hauteur totale, rabattre les –a) 20 m. –b) 24 m. –c) 28 m. –d) 32 m. centrales et continuer en tricotant chaque côté séparément en rabattant du côté de l'encolure, sur chaque début de rg end.: 1 x 6 m., 1 x 4 m., 2 x 2 m.

Épaule: A 3 cm. depuis le début de l'encolure, rabattre sur l'extrémité gauche, sur chaque début de rg env.:

- a) 1 x 10 m., 1 x 6 m., 2 x 5 m.
- b) 1 x 10 m., 1 x 7 m., 2 x 6 m.
- c) 1 x 10 m., 3 x 7 m.
- d) 1 x 10 m., 3 x 8 m.

Terminer l'autre côté de la même façon, mais à l'inverse.

MANCHES

Avec les aigu. n° 4, monter –a) 68 m. –b) 72 m. –c) 76 m. –d) 80 m., prendre les aigu. n° 5 et continuer en tricotant 6 rgs en côtes 1x1 tubulaires.

Ensuite, prendre les aigu. n° 4 et continuer en tricotant au pt jersey end.

A 4 cm. de hauteur totale, augmenter de chaque côté et à 2 m. des bords, tous les:

- a) 12 rgs: 6 x 1 m.
 - b) 12 et 14 rgs alternativement: 6 x 1 m.
 - c) 12 et 14 rgs alternativement: 6 x 1 m.
 - d) 12 et 14 rgs alternativement: 6 x 1 m.
- On obtient –a) 80 m. –b) 84 m. –c) 88 m. –d) 92 m.

A –a) 38 cm. –b) 39 cm. –c) 40 cm. –d) 41 cm. de hauteur totale, rabattre toutes les m. Trav. l'autre manche de la même façon.

MONTAGE ET FINITION

Fauffer tout le contour des pièces placées face à face (le dos et le devant séparément pliés sur le milieu dans le sens de la longueur) et repasser soigneusement.

Tout l'ouvrage s'assemble au pt de côté (voir page pts de base).

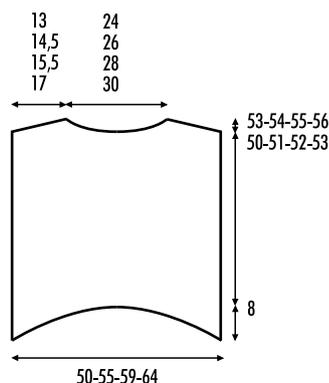
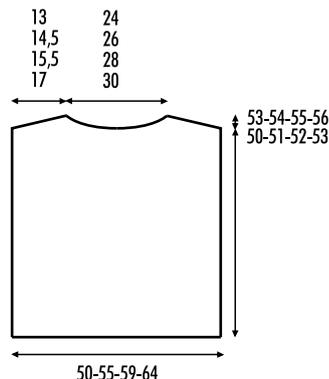
Assembler l'épaule droite.

Col: Avec les aigu. n° 4, relever toutes les m. autour de l'encolure, en augmentant ou en diminuant avec les aigu. n° 5, sur le 1^{er} rg, les m. nécessaires de façon à obtenir –a) 104 m. –b) 112 m. –c) 122 m. –d) 130 m. Tric. 6 rgs en côtes tubulaires et rabattre toutes les m.

Assembler l'épaule gauche et la hauteur du col.

Appliquer les manches = positionner le centre de la partie supérieure de la manche sur la

couture de l'épaule et les extrémités sur les -a) 20 cm. -b) 21 cm. -c) 22 cm. -d) 23 cm. depuis la couture de l'épaule. **Assembler.** Avec l'ouvrage complètement ouvert, **donner un coup de fer** sur les coutures obtenues. **Assembler** le bas des manches et les côtés.



NEDERLANDS

De verklarende video over hoe de verkorte naalden gebreid moeten worden is te zien op: [YouTube](https://www.youtube.com/watch?v=...) - www.katia.com onder de paragraaf Video's/Handleidingen - breien basissteken

MATEN: -a) 38-40 -b) 42-44 -c) 46-48 -d) 50-52
Het model van de foto komt overeen met de maat: -a) 38-40

BENODIGD MATERIAAL

OCEANIA kl. 68: -a) 5 -b) 6 -c) 6 -d) 7 bollen

Breinaalden	Gebruikte steken
Nr. 4 en nr. 5	<ul style="list-style-type: none"> • <i>R. tric.st.</i> (zie blz. basisst.) • <i>Boordsteek 1x1 in buissteek</i> (zie beschrijving)

Boordsteek 1x1 in buissteek: * 1 st. r., haal de draad naar de voorkant v.h. werk en laat 1 st. zonder te breien av. overglijden op de rechternaald, haal de draad naar de achterkant v.h. werk *, herhaal van * tot *.
Brei alle naalden op dezelfde manier.

STEEKVERHOUDING

De maat is genomen ná het voorzichtig strijken met stoom v.h. proeflapje.
In *r. tric.st.*, breinaalden nr. 4 10x10 cm = 20 st. en 26 naalden.

RUGPAND

Met breinaalden nr. 4, -a) 100 st. -b) 110 st. -c) 118 st. -d) 128 st. **opz., wissel** de breinaalden nr. 4 voor breinaalden nr. 5 en brei vervolgens 6 naalden *boordsteek 1x1 in buissteek*. Hierna breinaalden nr. 5 **wisselen** voor breinaalden nr. 4 en verderbreien in *r. tric.st.*

Hals: Bij -a) 50 cm -b) 51 cm -c) 52 cm -d) 53 cm totale lengte, in een naald aan de goede kant v.h. werk, de midd. -a) 20 st. -b) 24 st. -c) 28 st. -d) 32 st. **afk.** en hierna elk deel apart verderbreien. Aan de halskant, bij het begin van elke naald aan de goede kant v.h. werk **afk.:** 1 maal 6 st., 1 maal 4 st., 2 maal 2 st.

Schouder: Bij 3 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. hals, op het linker uiteinde bij het begin van elke naald aan de verkeerde kant v.h. werk **afk.:**

- a) 1 maal 10 st., 1 maal 6 st., 2 maal 5 st.
- b) 1 maal 10 st., 1 maal 7 st., 2 maal 6 st.
- c) 1 maal 10 st., 3 maal 7 st.
- d) 1 maal 10 st., 3 maal 8 st.

Brei het andere deel idem, maar **in spiegelbeeld**.

VOORPAND

Met breinaalden nr. 4, -a) 100 st. -b) 110 st. -c) 118 st. -d) 128 st. **opz., wissel** de breinaalden nr. 4 voor breinaalden nr. 5 en brei vervolgens 6 naalden *boordsteek 1x1 in buissteek*. Hierna, breinaalden nr. 5 **wisselen** voor breinaalden nr. 4 en verderbreien met verkorte naalden voor de ronde vorm, op de volgende manier: aan de goede kant v.h. werk: brei 4 st. r. en de rest v.d. st. **laten wachten**, keer het werk en brei 4 st. av. (**opmerking:** laat altijd de 1° st. van de naald aan de verkeerde kant v.h. werk zonder te breien overglijden op de rechternaald). Keer het werk en brei 8 st. r., keer het werk en brei 8 st. av., keer het werk en brei 12 st. r., keer het werk en brei 12 st. av. Herhaal deze handeling, hierbij elke keer 4 st. meer breien tot er 40 st. gebreid worden aan de goede kant v.h. werk. Zonder het breien v.d. naald aan de verkeerde kant v.h. werk, de rest v.d. st. **opnemen** door deze zonder te breien over te laten glijden op de rechternaald, brei idem over het andere uiteinde, maar **in spiegelbeeld**.

Hierna over alle st. verderbreien in *r. tric.st.*

Hals: Bij -a) 50 cm -b) 51 cm -c) 52 cm -d) 53 cm totale lengte, in een naald aan de goede kant, de midd. -a) 20 st. -b) 24 st. -c) 28 st. -d) 32 st. **afk.** en hierna elk deel apart verderbreien. Aan de halskant, bij het begin van elke naald aan de goede kant v.h. werk **afk.:** 1 maal 6 st., 1 maal 4 st., 2 maal 2 st.

Schouder: Bij 3 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. hals, op het linker uiteinde bij het begin van elke naald aan de verkeerde kant v.h. werk **afk.:**

- a) 1 maal 10 st., 1 maal 6 st., 2 maal 5 st.
- b) 1 maal 10 st., 1 maal 7 st., 2 maal 6 st.
- c) 1 maal 10 st., 3 maal 7 st.
- d) 1 maal 10 st., 3 maal 8 st.

Brei het andere deel idem, maar **in spiegelbeeld**.

MOUWEN

Met breinaalden nr. 4, -a) 68 st. -b) 72 st. -c) 76 st. -d) 80 st. **opz., wissel** breinaalden nr. 4 voor breinaalden nr. 5 en brei 6 naalden *boordsteek 1x1 in buissteek*. Vervolgens, breinaalden nr. 5 **wisselen** voor breinaalden nr. 4 en verderbreien in *r. tric.st.*

Bij 4 cm totale lengte, **meerder** aan beide kanten, op 2 st. vanaf elke kant:

-a) in elke 12e naald: 6 maal 1 st.

-b) afwisselend in elke 12e naald en in elke 14e naald: 6 maal 1 st.

-c) afwisselend in elke 12e naald en in elke 14e naald: 6 maal 1 st.

-d) afwisselend in elke 12e naald en in elke 14e naald: 6 maal 1 st.

Er zijn hierna: -a) 80 st. -b) 84 st. -c) 88 st. -d) 92 st.

Bij -a) 38 cm -b) 39 cm -c) 40 cm -d) 41 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Brei de andere mouw idem.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Rijg geheel rondom de tegenover elkaar liggende delen (het rugpand en voorpand apart en dubbelgevouwen over de lengte) en voorzichtig **strijken**.

Alle naden worden **vastgenaaid** d.m.v. *platte kantsteek* (zie blz. basisst.).

Sluit de rechter schoudernaad.

Kraag: Met breinaalden nr. 4, alle st. rondom de hals **opnemen**, **wissel** breinaalden nr. 4 voor breinaalden nr. 5 en **meerder** of **minder** verdeeld over de 1e naald het benodigd aantal st. tot er in totaal -a) 104 st. -b) 112 st. -c) 122 st. -d) 130 st. zijn. Brei 6 naalden *boordsteek 1x1 in buissteek* en hierna alle st. **afk.**

Sluit de linker schoudernaad en de naad v.d. kraag.

Bevestig de mouwen = met het midden v.d. bovenkant v.d. mouw aan de schoudernaad en de uiteinden v.d. bovenkant v.d. mouw op -a) 20 cm -b) 21 cm -c) 22 cm -d) 23 cm vanaf de schoudernaad **vastnaaien** aan het rugpand en voorpand.

Met het werkstuk geheel openliggend, **strijken** over de gevormde naden.

Sluit de binnenkant v.d. mouwen en de naden v.d. zijkanten.



20 OCEANIA

Kattia[®]



page 13

OCEANIA

FRANÇAIS

TAILLES : -a) 4 ans -b) 6 ans -c) 8 ans

Le modèle de la photo correspond à la taille :
-b) 6 ans

FOURNITURES

Qualité OCEANIA col. n° 71 : -a) 3 -b) 4 -c) 4 pelotes

Crochet	Points employés
N° 3 et n° 3,5 mm	<ul style="list-style-type: none"> • <i>M. serrées</i> (voir page des pts de base) • <i>Brides</i> (voir page des pts de base) • <i>Brides double</i> (voir page des pts de base) • <i>Brides triple</i> (voir page des pts de base) • <i>M. coulées</i> (voir page des pts de base) • <i>M. chaînette</i> (voir page des pts de base) • <i>Pt fantaisie</i> (voir graphique A)

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

19 *m. serrées* et 24 rgs, avec le crochet n° 3,5
1 motif au *pt fantaisie* = 22 cm de large x 20 cm de haut

DOS

Remarque : le bas de la robe est constitué de 2 morceaux identiques confectionnés séparément.

Avec le crochet n° 3,5, **monter -a)** 27 m. **-b)** 28 m. **-c)** 30 *m. chaînette* et croch. en *m. serrées*.

À 20 cm de hauteur totale, **laisser en attente** et croch. un autre morceau identique.

À 20 cm de hauteur totale sur les 2 morceaux, **réunir** le travail et continuer à croch. sur toutes les m. en *m. serrées*. On obtient **-a)** 54 m. **-b)** 56 m. **-c)** 60 m.

Emmanchures : à **-a)** 31 cm **-b)** 34 cm **-c)** 37 cm de hauteur totale, **cesser** de croch. les 8 premières et dernières m. Il reste **-a)** 38 m. **-b)** 40 m. **-c)** 44 m.

Encolure : à -a) 8 cm -b) 9 cm -c) 10 cm de à partir du début des emmanchures, **cesser** de croch. -a) 22 m. -b) 24 m. -c) 26 m. centrales et continuer à croch. chaque côté séparément. On obtient -a) 8 m. -b) 8 m. -c) 9 m. de chaque côté.

Épaulé : à 2 cm à partir du début de l'encolure, **couper** le fil, le passer dans la dernière m. et **terminer**.

Terminer l'autre côté de même.

DEVANT

Croch. comme le dos **sauf** l'encolure.

Encolure : à -a) 4 cm -b) 5 cm -c) 6 cm à partir du début des emmanchures, **cesser** de croch. -a) 22 m. -b) 24 m. -c) 26 m. centrales et continuer à croch. chaque côté séparément. On obtient -a) 8 m. -b) 8 m. -c) 9 m. de chaque côté.

Épaulé : à 6 cm à partir du début de l'encolure, **couper** le fil et **terminer**.

Terminer l'autre côté de même.

MONTAGE

Motif central

Avec le crochet n° 3, **monter** 8 m. chaînette puis **fermer** en rond par 1 m. coulée. Croch. au pt *fantaisie* selon le graphique A.

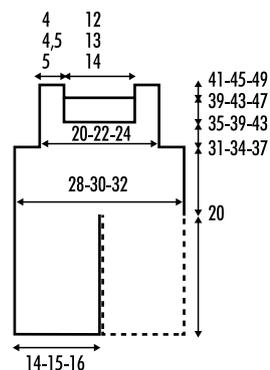
Après les rgs indiqués sur le graphique, **couper** le fil et **terminer**.

Croch. un autre morceau identique.

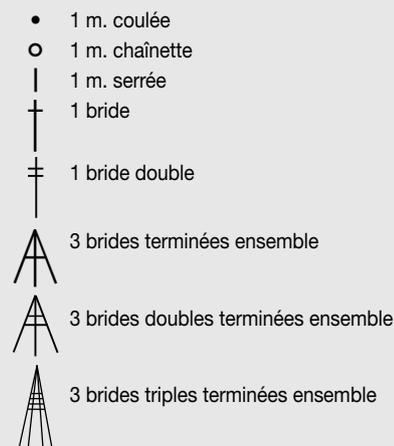
Coudre un motif au milieu de l'ouverture du devant et l'autre motif sur l'ouverture du dos.

Remarque : pour bien mettre en valeur ce motif, il est recommandé de porter le vêtement avec une jupe ample.

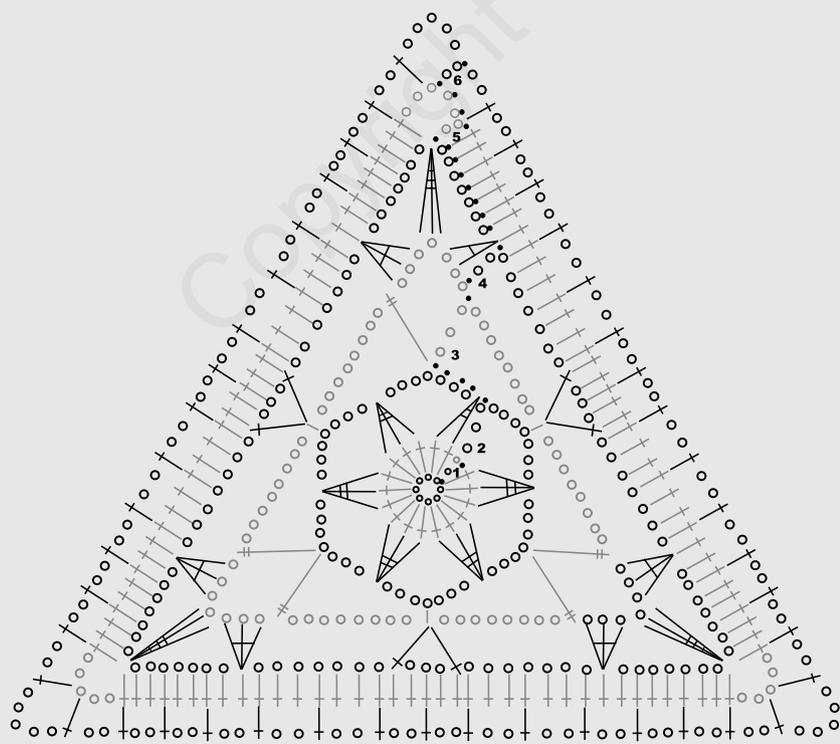
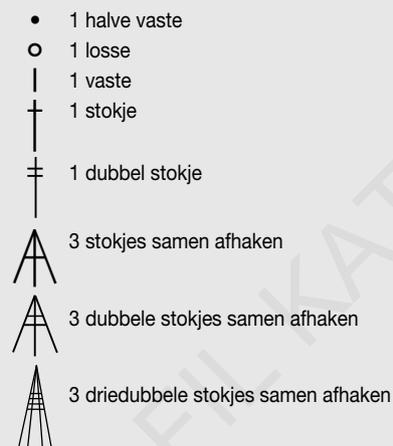
Coudre les côtés et les épaules.



Graphique A



Grafiek A



NEDERLANDS

MATEN: -a) 4 jaar -b) 6 jaar -c) 8 jaar

Het model van de foto komt overeen met de maat: -b) 6 jaar

BENODIGD MATERIAAL

OCEANIA kl. 71: -a) 3 -b) 4 -c) 4 bollen

Haaknaald	Gebruikte steken
Nr. 3 mm en nr. 3,5 mm	<ul style="list-style-type: none"> • Vasten (zie blz. basisst.) • Stokjes (zie blz. basisst.) • Dubbele stokjes (zie blz. basisst.) • Driedubbele stokjes (zie blz. basisst.) • Halve vasten (zie blz. basisst.) • Lossen (zie blz. basisst.) • Fantasiesteek (zie grafiek A)

STEEKVERHOUDING

In vasten, haaknaald nr. 3,5 mm

10x10 cm = 19 st. en 24 naalden.

1 motief in *fantasiesteek* = 22 cm breedte x 20 cm lengte

RUGPAND

Opmerking: het gedeelte aan de onderkant v.d. jurk wordt gehaakt in 2 aparte gelijke delen.

Met de haaknaald nr. 3,5 mm, -a) 27 lossen -b) 28 lossen -c) 30 lossen **opz.** en haak hierover in vasten.

Bij 20 cm totale lengte, het werk **laten wachten** en haak hierna nog een deel po dezelfde manier.

Wanneer de 2 delen in totaal 20 cm lengte hebben, het werk **samennemen** en over alle st. verderhaken in vasten. Er zijn hierna -a) 54 vasten -b) 56 vasten -c) 60 vasten.

Armsgaten: Bij -a) 31 cm -b) 34 cm -c) 37 cm totale lengte, **niet meer haken** over de eerste 8 st. en de laatste 8 st., er zijn hierna -a) 38 st. -b) 40 st. -c) 44 st.

Hals: Bij **-a)** 8 cm **-b)** 9 cm **-c)** 10 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. armsgaten, **niet meer haken** over de midd. **-a)** 22 st. **-b)** 24 st. **-c)** 26 st. en hierna elk deel apart verderhaken. Er zijn hierna **-a)** 8 st. **-b)** 8 st. **-c)** 9 st. voor elk deel.

Schouder: Bij 2 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. hals, de draad **afknippen** en **wegwerken**.

Haak het andere deel idem.

VOORPAND

Haken zoals het ruggand, **behalve** de hals.

Hals: Bij **-a)** 4 cm **-b)** 5 cm **-c)** 6 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. armsgaten, **niet meer haken** over de midd. **-a)** 22 st. **-b)** 24 st. **-c)** 26 st. en hierna elk deel apart verderhaken. Er zijn hierna **-a)** 8 st. **-b)** 8 st. **-c)** 9 st. voor elk deel.

Schouder: Bij 6 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. hals, de draad **afknippen** en **wegwerken**.

Haak het andere deel idem.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Centraal motief

Met de haaknaald nr. 3 mm, 8 *lossen opz.* en rond **sluiten** met 1 *halve vaste*. Hierna verderhaken in *fantasiesteek* volgens grafiek A.

Nádat alle naalden v.d. grafiek gehaakt zijn, de draad **afknippen** en **wegwerken**.

Haak op dezelfde manier nog een deel.

Naai een motief in het midden v.d. opening v.h. voorpand en **naai** het andere motief in de opening v.h. ruggand.

Opmerking: om dit motief beter te zien, wordt aangeraden om dit kledingstuk te combineren met een wijde rok.

Sluit de naden v.d. zijkanten en v.d. schouders.

I

N

S

T

R

U

C

T

I

O

N

S

W

E

R

K

W

I

J

Z

E

15- SINGAPUR



16- OCEANIA



MODÈLE
16
FIL KATIA



page 12

OCEANIA

F FRANÇAIS

TAILLES : -a) 40-42 -b) 44-46 -c) 48-50
-d) 52-54

Le modèle de la photo correspond à la taille :
-a) 40-42

FOURNITURES

Qualité OCEANIA col. n° 67 : -a) 11 -b) 12 -c) 13
-d) 14 pelotes
3 boutons

Aig.	Points employés
N° 4	<ul style="list-style-type: none"> Côtes 2x2 (voir page des pts de base) Pt fantaisie 1 (voir graphique A) Pt fantaisie 2 (voir graphique B) Boutonnieres horizontales (voir page des pts de base)

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

Mesurer l'échantillon après l'avoir **repassé** très légèrement.

21 m. et 26 rgs aux *pts fantaisie 1 et 2*, avec les aig. n° 4

DOS

Monter -a) 114 m. -b) 126 m. -c) 136 m. -d) 146 m. Tric. en *côtes 2x2*, en commençant et en terminant par -a) 2 m. end. -b) 2 m. end. -c) 3 m. end. -d) 2 m. end.

À 4 cm de hauteur totale, continuer à tric. au *pt fantaisie 1*, selon la lettre -a) A -b) A -c) C -d) B du graphique A.

Emmanchures : à 45 cm de hauteur totale, **rabattre** de chaque côté au début de chaque rg :

-a) 1 x 6 m.

-b) 1 x 8 m.

-c) 1 x 10 m.

-d) 1 x 12 m.

Il reste -a) 102 m. -b) 110 m. -c) 116 m. -d) 122 m.

Continuer à tric. au *pt fantaisie 2* selon la lettre -a) A -b) A -c) B -d) A du graphique B.

Épaules : à -a) 22 cm -b) 23 cm -c) 24 cm -d) 25 cm à partir du début des emmanchures, **rabattre** de chaque côté, au début de chaque rg :

-a) 3 x 10 m., 1 x 8 m.

-b) 4 x 10 m.

-c) 2 x 11 m., 2 x 10 m.

-d) 4 x 11 m.

Encolure : à -a) 25 cm -b) 26 cm -c) 27 cm

-d) 28 cm à partir du début des emmanchures,

rabattre les -a) 26 m. -b) 30 m. -c) 32 m.

-d) 34 m. restantes.

Remarque : pour obtenir une encolure parfaite, **rabattre** 2 m. ensemble toutes les 4 m.

DEVANT DROIT

Monter -a) 60 m. -b) 64 m. -c) 70 m. -d) 74 m.

Tric. en *côtes 2x2*, en commençant et en terminant par -a) 3 m. end. -b) 3 m. end. -c) 2 m. end. -d) 2 m. end.

À 4 cm de hauteur totale, continuer à tric. au *pt fantaisie 1*, selon la lettre -a) A -b) C -c) C -d) B du graphique A.

Emmanchure : à 45 cm de hauteur totale, **rabattre** du côté gauche, au début d'un rg sur l'env. :

-a) 1 x 6 m.

-b) 1 x 8 m.

-c) 1 x 10 m.

-d) 1 x 12 m.

Il reste -a) 54 m. -b) 56 m. -c) 60 m. -d) 62 m.

Continuer à tric. au *pt fantaisie 2* selon la lettre -a) A -b) B -c) B -d) A du graphique B.

Encolure : à 16 cm à partir du début de l'emmanchure, **rabattre** du côté droit, au début de chaque rg sur l'endroit :

-a) 1 x 6 m., 1 x 4 m., 3 x 2 m.

-b) 1 x 6 m., 1 x 4 m., 3 x 2 m.

-c) 1 x 6 m., 1 x 4 m., 4 x 2 m.

-d) 1 x 6 m., 1 x 4 m., 4 x 2 m.

Épaule : à -a) 22 cm -b) 23 cm -c) 24 cm

-d) 25 cm à partir du début de l'emmanchure,

rabattre du côté gauche, au début de chaque rg sur l'envers :

-a) 3 x 10 m., 1 x 8 m.

-b) 4 x 10 m.

-c) 2 x 11 m., 2 x 10 m.

-d) 4 x 11 m.

DEVANT GAUCHE

Tric. comme le devant droit mais **en vis-à-vis**.

MANCHES

Monter -a) 66 m. -b) 72 m. -c) 76 m. -d) 80 m.

Tric. en *côtes 2x2*, en commençant par 2 m. end. et en terminant par -a) 2 m. end. -b) 2 m. env. -c) 2 m. env. -d) 2 m. env.

À 6 cm de hauteur totale, continuer à tric. au *pt fantaisie 2* selon la lettre -a) A -b) B -c) B -d) B du graphique B, **en augmentant** 1 m. de chaque côté, à 2 m. de chaque bord, tous les 8 rgs, 15 fois.

On obtient -a) 96 m. -b) 102 m. -c) 106 m. -d) 110 m.

À -a) 56 cm -b) 57 cm -c) 58 cm -d) 59 cm de hauteur totale, **rabattre**.

MONTAGE

Faucher le pourtour des morceaux placés endroit contre endroit (avec le dos plié en deux sur la longueur) et **repasser** soigneusement à la vapeur.

Coudre tout le vêtement au *pt de côté* (voir page des pts de base).

Coudre les épaules.

Bordure devant droit : **relever** les m. sur la hauteur du devant droit, **en augmentant** ou **en diminuant** le nombre de m. nécessaires, au 1^{er} rg, pour obtenir 172 m. Tric. en *côtes 2x2*, en commençant et en terminant par 3 m. env.

Tric. 4 rgs et commencer à tric. le **revers** en rgs raccourcis, comme suit :

* 5^e rg : sur l'env., tric. 49 m., retourner le travail
6^e rg : tric. 49 m.

7^e et 8^e rgs : tric. sur toutes les m.

9^e rg : sur l'env., tric. 43 m., retourner le travail

10^e rg : tric. 43 m.

11^e et 12^e rgs : tric. sur toutes les m. *

Tric. de * à * 3 fois au total et **rabattre** les m. comme elles se présentent.

Bordure devant gauche : tric. comme le côté droit, mais **en vis-à-vis** et **avec boutonnieres**.

Boutonnieres : au 8^e rg, former les *boutonnieres horizontales* de 2 m. comme suit :

Tric. 59 m. * 1 boutonniere, 26 m. *, tric. de * à * 2 fois au total et terminer par 1 boutonniere et 55 m.

Appliquer et **coudre** les manches en faisant coïncider le milieu du haut de la manche et la couture de l'épaule et les extrémités au début des emmanchures.

Sur le vêtement complètement ouvert, **repasser** très soigneusement les coutures.

Coudre le dessous des manches et les côtés.

Col : monter -a) 116 m. -b) 128 m. -c) 140 m.

-d) 152 m. et tric. en *côtes 2x2*. Commencer et terminer par 3 m. env., **en augmentant** 1 m. de chaque côté, à 3 m. de chaque bord, tous les 4 rgs, 7 fois.

(au fur et à mesure des augmentations, tric. en *côtes*).

On obtient -a) 130 m. -b) 142 m. -c) 154 m. -d) 166 m.

À 10 cm de hauteur totale, **rabattre**.

Appliquer le col en faisant coïncider le milieu du bord de montage et le milieu de l'encolure du dos et en plaçant les extrémités au début des encolures des devants. **Coudre** le col au *pt arrière* (voir page pts de base).

Au *pt de côté* (voir page des pts de base), **coudre** les 4 cm des angles formés par les augmentations à 4 cm de la largeur des revers de la veste.

I
N
S
T
R
U
C
T
I
O
N
S
W
E
R
K
W
I
J
Z
E

Poches : monter 35 m. et tric. au *pt fantaisie* 2 selon la lettre C du graphique B.

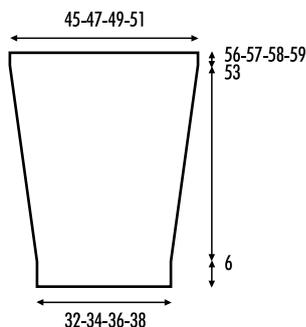
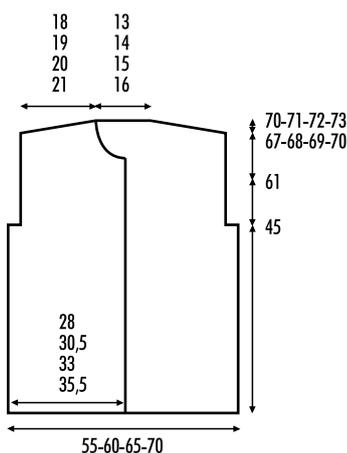
À 12 cm de hauteur totale, **diminuer** 1 m. (il reste 34 m.) et continuer à tric. en *côtes 2x2*, en commençant et en terminant par 2 m. end.

À 15 cm de hauteur totale, **rabattre**.

Tric. une autre poche identique.

Coudre les poches au *pt de côté* (voir page des pts de base) sur les devants, à partir des *côtes 2x2* du début et à 8 cm de la couture latérale.

Coudre les boutons sur la bordure du devant droit.



NEDERLANDS

MATEN: -a) 40-42 -b) 44-46 -c) 48-50 -d) 52-54
Het model van de foto komt overeen met de maat: -a) 40-42

BENODIGD MATERIAAL

OCEANIA kl. 67: -a) 11 -b) 12 -c) 13 -d) 14 bollen
3 knopen

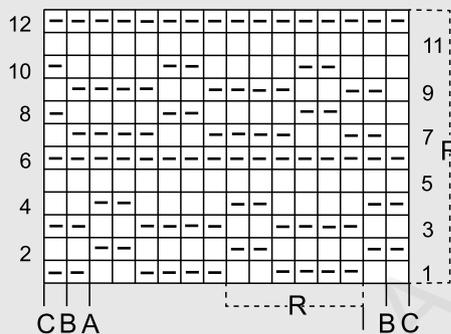
Breinaalden	Gebruikte steken
Nr. 4	<ul style="list-style-type: none"> Boordsteek 2x2 (zie blz. basisst.) Fantasiesteek 1 (zie grafiek A) Fantasiesteek 2 (zie grafiek B) Horizontale knoopsgaten (zie blz. basisst.)

Graphique A

- R Répéter
- 1 m. end.
- 1 m. env.

Grafiek A

- R Herhalen
- 1 st. r.
- 1 st. av.

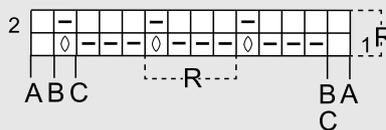


Graphique B

- R Répéter
- 1 m. end.
- 1 m. env.
- 1 m. end. en piquant l'aig. dans la m. du rg précédent

Grafiek B

- R Herhalen
- 1 st. r.
- 1 st. av.
- 1 st. r. en hierbij de rechtersnaald insteken in het midden v.d. st. v.d. voorafgaande naald.



STEEKVERHOUDING

De maat is genomen ná het héél lichtjes **strijken** v.h. proeflapje.
Combinatie van de *fantasiesteeken*, breinaalden nr. 4
10x10 cm = 21 st. en 26 naalden.

RUGPAND

-a) 114 st. -b) 126 st. -c) 136 st. -d) 146 st. **opz.**
Brei *boordsteek 2x2*. Begin en eindig de *boordsteek 2x2* met -a) 2 st. r. -b) 2 st. r. -c) 3 st. r. -d) 2 st. r.
Bij 4 cm totale lengte, verderbreien in *fantasiesteek 1* volgens de letter -a) A -b) A -c) C -d) B van grafiek A.

Mouwinzetten: Bij 45 cm totale lengte, aan beide kanten bij het begin van elke naald **afk.:**

- a) 1 maal 6 st.
 - b) 1 maal 8 st.
 - c) 1 maal 10 st.
 - d) 1 maal 12 st.
- Er zijn hierna: -a) 102 st. -b) 110 st. -c) 116 st. -d) 122 st.

Hierna verderbreien in *fantasiesteek 2* volgens de letter -a) A -b) A -c) B -d) A van grafiek B.

Schouders: Bij -a) 22 cm -b) 23 cm -c) 24 cm -d) 25 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzetten, aan beide kanten bij het begin van elke naald **afk.:**
-a) 3 maal 10 st., 1 maal 8 st.

- b) 4 maal 10 st.
- c) 2 maal 11 st., 2 maal 10 st.
- d) 4 maal 11 st.

Hals: Bij -a) 25 cm -b) 26 cm -c) 27 cm -d) 28 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzetten, de resterende -a) 26 st. -b) 30 st. -c) 32 st. -d) 34 st. **afk.**

Let wel: om te voorkomen dat de hals te wijd gaat vallen, elke 4 st. 2 st. samen afkanten.

RECHTER VOORPAND

-a) 60 st. -b) 64 st. -c) 70 st. -d) 74 st. **opz.** Brei *boordsteek 2x2*. Begin en eindig de *boordsteek 2x2* met -a) 3 st. r. -b) 3 st. r. -c) 2 st. r. -d) 2 st. r.

Bij 4 cm totale lengte, verderbreien in *fantasiesteek 1* volgens de letter -a) A -b) C -c) C -d) B van grafiek A.

Mouwinzet: Bij 45 cm totale lengte, op het linker uiteinde bij het begin v.d. naald aan de verkeerde kant v.h. werk **afk.:**

- a) 1 maal 6 st.
- b) 1 maal 8 st.
- c) 1 maal 10 st.
- d) 1 maal 12 st.

Er zijn hierna: -a) 54 st. -b) 56 st. -c) 60 st. -d) 62 st.

Verderbreien in *fantasiesteek 2* volgens de letter -a) A -b) B -c) B -d) A van grafiek B.

Hals: Bij 16 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzet, op het rechter uiteinde, bij het begin van elke naald aan de goede kant v.h. werk **afk.:**

- a) 1 maal 6 st., 1 maal 4 st., 3 maal 2 st.
- b) 1 maal 6 st., 1 maal 4 st., 3 maal 2 st.
- c) 1 maal 6 st., 1 maal 4 st., 4 maal 2 st.
- d) 1 maal 6 st., 1 maal 4 st., 4 maal 2 st.

Schouder: Bij -a) 22 cm -b) 23 cm -c) 24 cm -d) 25 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzet, op het linker uiteinde bij het begin van elke naald aan de verkeerde kant v.h. werk **afk.:**

- a) 3 maal 10 st., 1 maal 8 st.
- b) 4 maal 10 st.
- c) 2 maal 11 st., 2 maal 10 st.
- d) 4 maal 11 st.

LINKER VOORPAND

Breien zoals het rechter voorpand, maar **in spiegelbeeld**.

MOUWEN

-a) 66 st. -b) 72 st. -c) 76 st. -d) 80 st. **opz.** Brei *boordsteek 2x2*. Begin de *boordsteek 2x2* met 2 st. r. en eindig met -a) 2 st. r. -b) 2 st. av. -c) 2 st. av. -d) 2 st. av.

Bij 6 cm totale lengte, verderbreien in *fantasiesteek 2* volgens de letter -a) A -b) B -c) B -d) B van grafiek B. **Meerder** aan beide kanten, op 2 st. vanaf elke kant, in elke 8° naald: 15 maal 1 st.

Er zijn hierna: -a) 96 st. -b) 102 st. -c) 106 st. -d) 110 st.

Bij -a) 56 cm -b) 57 cm -c) 58 cm -d) 59 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Brei de andere mouw idem.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Rijg geheel rondom de tegenover elkaar liggende delen (het rugpand dubbelgevouwen in de lengte) en voorzichtig **strijken** met stoom.

Alle naden worden gevormd d.m.v. *platte kantsteek* (zie blz. basisst.).

Sluit de schouderaden.

Sluiting rechter voorpand: De st. **opnemen** over de lengte v.h. rechter voorpand, **meerder** of **minder** hierbij verdeeld over de 1e naald het benodigd aantal st. tot er in totaal 172 st. zijn. Brei *boordsteek 2x2*, begin en eindig de *boordsteek 2x2* met 3 st. av.

Brei 4 naalden en begin met het breien v.d. **rever** in verkorte naalden op de volgende manier:

* **5e naald:** aan de verkeerde kant v.h. werk: brei 49 st., keer het werk

6e naald: brei 49 st.

7e en 8e naald: brei over het totaal aantal st.

9e naald: aan de verkeerde kant v.h. werk: brei 43 st., keer het werk.

10e naald: brei 43 st.

11e en 12e naald: brei over het totaal aantal st. *

Brei van * tot * in totaal 3 maal en hierna alle st. **afk.** zoals deze voorkomen.

Sluiting linker voorpand: Breien zoals de sluiting v.h. rechter voorpand, maar **in spiegelbeeld** en **met knoopsgaten**.

Knoopsgaten: In de 8e naald, de *horizontale knoopsgaten* van 2 st. vormen op de volgende manier:

Brei 59 st., *een knoopsgat, brei 26 st. *, brei van * tot * in totaal 2 maal en eindig met een knoopsgat en brei 55 st.

Bevestig de mouwen = met het midden v.d. bovenkant v.d. mouw aan de schoudernaad en de uiteinden v.d. bovenkant v.d. mouw aan het begin v.d. mouwinzetten v.h. rugpand en voorpand. **Vastnaaien**.

Met het werkstuk geheel openliggend, héél voorzichtig strijken over de gevormde naden.

Sluit de onderkant v.d. mouwen en de naden v.d. zijkanten.

Kraag: -a) 116 st. -b) 128 st. -c) 140 st. -d) 152 st. **opz.** Brei *boordsteek 2x2*. Begin en eindig de *boordsteek 2x2* met 3 st. av. en **meerder** aan beide kanten, op 3 st. vanaf elke kant, in elke 4° naald: 7 maal 1 st.

(tegelijktijd bij het meerderen v.d. steken, de *boordsteek* vormen).

Er zijn hierna: -a) 130 st. -b) 142 st. -c) 154 st. -d) 166 st.

Bij 10 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Bevestig de kraag en hierbij het midden v.d. st. die opgezet zijn in het midden v.d. hals v.h. rugpand laten vallen en de hoeken aan het begin v.d. halzen v.d. voorpanden. De kraag **vastnaaien** d.m.v. *stiksteek* (zie blz. basisst.).

Naai d.m.v. *platte kantsteek* (zie blz. basisst.) de 4 cm v.d. hoeken die gevormd zijn v.d. gemeenderde st. aan 4 cm v.d. breedte v.d. revers v.h. vest.

Zakjes: 35 st. **opz.** Brei *fantasiesteek 2* volgens de letter C van grafiek B.

Bij 12 cm totale lengte, **minder** 1 st. (er zijn hierna 34 st.) en brei verder in *boordsteek 2x2*, begin en eindig de *boordsteek 2x2* met 2 st. r.

Bij 15 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Brei op dezelfde manier nog een zakje.

Naai de zakjes d.m.v. *platte kantsteek* (zie blz. basisst.) aan de voorpanden, vanaf de *boordsteek 2x2* v.h. begin en op 8 cm vanaf de zijnaad.

Naai de knopen aan de sluiting v.h. rechter voorpand, tegenover de knoopsgaten v.d. sluiting v.h. linker voorpand.



08- OCEANIA

MODÈLE
08
FIL KATIA



page 7

OCEANIA

FRANÇAIS

TAILLES: -a) 38-40 -b) 42-44 -c) 46-48
-d) 50-52

Le modèle de la photographie correspond à
la taille: -b) 42-44

FOURNITURES

OCEANIA col. 65: -a) 8 -b) 8 -c) 9 -d) 10
pelotes.

Aiguilles	Points employés
N° 3 ½	<ul style="list-style-type: none"> • Montage en tubulaire (voir page pts de base) • Côtes 1x1 (voir page pts de base) • Pt jersey env. (voir page pts de base). • Pt fantaisie (voir graphique A)
Crochet	Points employés
N° 4 mm.	<ul style="list-style-type: none"> • M. chaînette (voir page pts de base)

ECHANTILLON

Les dimensions sont données **après** un soigneux **repassage** de l'échantillon.

Au pt fantaisie, aigu. n° 3 ½

10 cm. x 10 cm. = 24,5 m. et 26 rgs.

DOS

Avec les aigu. n° 3 ½, **monter -a)** 63 m. -b) 69 m. -c) 73 m. -d) 79 m. *en tubulaire* de façon à obtenir -a) 125 m. -b) 137 m. -c) 146 m. -d) 158 m.

Tric. en côtes 1x1.

A 2 cm. de hauteur totale, sur un rg end., continuer en tricotant au pt fantaisie selon le graphique A.

Manches: A 25 cm. de hauteur totale, **augmenter** de chaque côté, sur chaque début de rg: 6 x 1 m.

On obtient -a) 137 m. -b) 149 m. -c) 158 m. -d) 170 m.

A 4 cm. depuis le début des manches, **augmenter** de chaque côté, sur chaque début de rg: 1 x 24 m.

On obtient -a) 185 m. -b) 197 m. -c) 206 m. -d) 218 m.

Épaules: A -a) 18 cm. -b) 19 cm. -c) 20 cm. -d) 21 cm. depuis le début des manches, **rabattre** de chaque côté, sur chaque début de rg:

-a) 13 x 5 m., 1 x 4 m.

-b) 14 x 5 m., 1 x 4 m.

-c) 15 x 5 m., 1 x 2 m.

-d) 16 x 5 m., 1 x 2 m.

Encolure: A 12 cm. depuis le début des épaules, **rabattre** les -a) 47 m. -b) 49 m. -c) 52 m. -d) 54 m. qui restent.

DEVANT DROIT

Avec les aigu. n° 3 ½, **monter -a)** 36 m. -b) 39 m. -c) 40 m. -d) 43 m. *en tubulaire* de façon à obtenir un total de -a) 71 m. -b) 77 m. -c) 80 m. -d) 86 m.

Tric. en côtes 1x1.

A 2 cm. de hauteur totale, sur un rg end., continuer en tricotant au pt fantaisie selon le graphique A.

Encolure: A 25 cm. de hauteur totale, **rabattre** sur l'extrémité droite, sur chaque rg end.:

-a) 32 x 1 m.

-b) 33 x 1 m.

-c) 33 x 1 m.

-d) 34 x 1 m.

En même temps,

Manche: Sur les mêmes 25 cm. de hauteur totale, **augmenter** sur l'extrémité gauche, sur chaque début de rg env.: 6 x 1 m.

A 4 cm. depuis le début de la manche, **augmenter** sur l'extrémité gauche, au début du rg env.: 1 x 24 m.

Épaule: A -a) 18 cm. -b) 19 cm. -c) 20 cm. -d) 21 cm. depuis le début de la manche, **rabattre** sur l'extrémité gauche, sur chaque début de rg env.:

-a) 13 x 5 m., 1 x 4 m.

-b) 14 x 5 m., 1 x 4 m.

-c) 15 x 5 m., 1 x 2 m.

-d) 16 x 5 m., 1 x 2 m.

DEVANT GAUCHE

Trav. comme pour le devant droit, mais à l'inverse.

MONTAGE ET FINITION

Tout l'ouvrage **s'assemble** au pt de côté (voir page pts de base).

Assembler les épaules.

Bordure du devant gauche, de l'encolure du dos et du devant droit: relever les m. du devant gauche, de l'encolure du dos et du devant droit **en augmentant** ou **en diminuant** sur le 1^{er} rg, les m. nécessaires de façon à obtenir un total de -a) 88 m. -b) 90 m. -c) 92 m. -d) 94 m. pour le devant gauche, -a) 28 m. -b) 30 m. -c) 32 m. -d) 34 m. pour l'encolure du dos et -a) 88 m. -b) 90 m. -c) 92 m. -d) 94 m. pour le devant droit.

Avec **2 fils** et les aigu. n° 3 1/2, sur un rg end., tric. sur un total de -a) 204 m. -b) 210 m. -c) 216 m. -d) 222 m. 1 rg au pt jersey env., 4 rgs en côtes 1x1 et **rabattre** toutes les m.

Bordure de la manche droite: relever les m. de la manche droite **en augmentant** ou **en diminuant** sur le 1^{er} rg, les m. nécessaires de façon à obtenir un total de -a) 52 m. -b) 54 m. -c) 56 m. -d) 58 m. Avec **2 fils** et les aigu. n° 3 1/2, tric. 4 rgs en côtes 1x1 et **rabattre** toutes les m.

Bordure de la manche gauche: Trav. comme pour la bordure de la manche droite.

Donner un coup de fer sur les coutures obtenues.

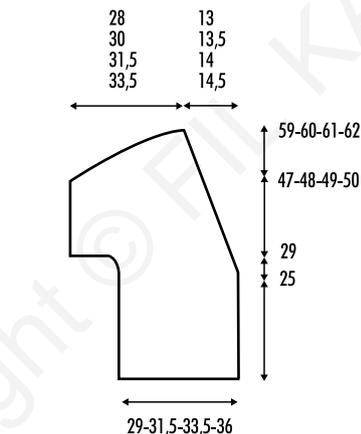
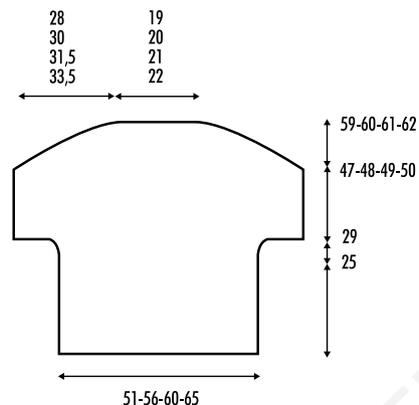
Assembler le bas des manches, les côtés.

Cordons d'attache: Avec **2 fils** et le crochet n° 4 mm., trav. en m. chaînette 4 cordons de 35 cm. de longueur.

Coudre 1 cordon sur chaque extrémité du devant gauche à 15 cm. du bas.

Coudre 1 cordon sur le devant droit, sur l'extrémité de la bordure à 15 cm. du bas.

Coudre le dernier cordon à l'intérieur de l'ouvrage, sur la couture qui assemble le devant droit au dos à 15 cm. du bas.



NEDERLANDS

MATEN: -a) 38-40 -b) 42-44 -c) 46-48 -d) 50-52
Het model van de foto komt overeen met de maat: -b) 42-44

BENODIGD MATERIAAL

OCEANIA kl. 65: -a) 8 -b) 8 -c) 9 -d) 10 bollen

Breinaalden	Gebruikte steken
Nr. 3 1/2	<ul style="list-style-type: none"> Opzetten v.d. steken in buissteek (zie blz. basisst.) Boordsteek 1x1 (zie blz. basisst.) Av. tric.st. (zie blz. basisst.) Fantasiesteek (zie grafiek A)
Haaknaald	Gebruikte steken
Nr. 4 mm	Lossen (zie blz. basisst.)

STEEKVERHOUDING

De maat is genomen ná het voorzichtig strijken v.h. proeflapje.

In *fantasiesteek*, breinaalden nr. 3 1/2 10x10 cm = 24,5 st. en 26 naalden.

RUGPAND

Met breinaalden nr. 3 1/2, -a) 63 st. -b) 69 st. -c) 73 st. -d) 79 st. **opz.** in *buissteek* om zo -a) 125 st. -b) 137 st. -c) 146 st. -d) 158 st. te verkrijgen. Brei *boordsteek 1x1*.

Bij 2 cm totale lengte, aan de goede kant v.h. werk, verderbreien in *fantasiesteek* volgens grafiek A.

Mouwen: Bij 25 cm totale lengte, **meerder** aan beide kanten bij het begin van elke naald: 6 maal 1 st. Er zijn hierna: -a) 137 st. -b) 149 st. -c) 158 st. -d) 170 st.

Bij 4 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwen, **meerder** aan beide kanten bij het begin van elke naald: 1 maal 24 st. Er zijn hierna: -a) 185 st. -b) 197 st. -c) 206 st. -d) 218 st.

Graphique A

R Répéter

□ 1 m. end.

— 1 m. env.

- placer le jeté horizontal droit qui se trouve entre la m. à travailler et la m. antérieure déjà travaillée sur l'aigu. gauche et trav. le jeté horizontal et la m. ensemble à l'end.
- Glisser la m. à l'end. sur l'aigu. droite, prendre le jeté horizontal gauche qui se trouve entre la m. glissée sur l'aigu. droite et la m. suivante à travailler et le glisser sur l'aigu. gauche, repasser la m. glissée sur l'aigu. gauche et trav. le jeté horizontal et la m. ensemble à l'end.

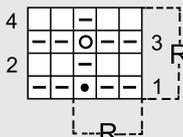
Grafiek A

R Herhalen

□ 1 st. r.

— 1 st. av.

- zet de horizontale draad die zich tussen de te breien st. en de voorafgaande reeds gebreide st. bevindt, op de linkernaald en brei de horizontale draad en de st. samen r.
- zet de ongebr. st. op de rechternaald, neem de linkse horizontale draad die zich tussen de overgegleden st. op de rechternaald en de volgende de te breien st. bevindt en brei de horizontale draad en de st. samen r.



Schouders: Bij **-a)** 18 cm **-b)** 19 cm **-c)** 20 cm **-d)** 21 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwen, aan beide kanten bij het begin van elke naald **afk.:**

- a)** 13 maal 5 st., 1 maal 4 st.
- b)** 14 maal 5 st., 1 maal 4 st.
- c)** 15 maal 5 st., 1 maal 2 st.
- d)** 16 maal 5 st., 1 maal 2 st.

Hals: Bij 12 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. schouders, de resterende **-a)** 47 st. **-b)** 49 st. **-c)** 52 st. **-d)** 54 st. **afk.**

RECHTER VOORPAND

Met breinaalden nr. 3 ½, in *buissteek* **-a)** 36 st. **-b)** 39 st. **-c)** 40 st. **-d)** 43 st. **opz.** om zo **-a)** 71 st. **-b)** 77 st. **-c)** 80 st. **-d)** 86 st. te verkrijgen. Brei *boordsteek* 1x1.

Bij 2 cm totale lengte, aan de goede kant v.h. werk, verderbreien in *fantasiesteek* volgens grafiek A.

Hals: Bij 25 cm totale lengte, op het rechter uiteinde, bij het begin van elke naald aan de goede kant v.h. werk **afk.:**

- a)** 32 maal 1 st.
- b)** 33 maal 1 st.
- c)** 33 maal 1 st.
- d)** 34 maal 1 st.

Tegelijkertijd:

Mouw: bij dezelfde 25 cm totale lengte, **meerder** op het linker uiteinde bij het begin van elke naald aan de verkeerde kant v.h. werk: 6 maal 1 st.

Bij 4 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouw, **meerder** op het linker uiteinde bij het begin v.d. naald aan de verkeerde kant v.h. werk: 1 maal 24 st.

Schouder: Bij **-a)** 18 cm **-b)** 19 cm **-c)** 20 cm **-d)** 21 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouw, op het linker uiteinde bij het begin van elke naald aan de verkeerde kant v.h. werk **afk.:**

- a)** 13 maal 5 st., 1 maal 4 st.
- b)** 14 maal 5 st., 1 maal 4 st.
- c)** 15 maal 5 st., 1 maal 2 st.
- d)** 16 maal 5 st., 1 maal 2 st.

LINKER VOORPAND

Breien zoals het rechter voorpand, maar in **spiegelbeeld**.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Alle naden worden gevormd d.m.v. *platte kantsteek* (zie blz. basisst.).

Sluit de schouderaden.

Sluiting linker voorpand, hals rugpand en rechter voorpand: de st. v.h. linker voorpand, hals v.h. rugpand en rechter voorpand **opnemen, meerder** of **minder** hierbij verdeeld over de 1e naald het benodigd aantal st. tot er in totaal **-a)** 88 st. **-b)** 90 st. **-c)** 92 st. **-d)** 94 st. zijn bij het linker voorpand, **-a)** 28 st. **-b)** 30 st. **-c)** 32 st. **-d)** 34 st. bij de hals v.h. rugpand en **-a)** 88 st. **-b)** 90 st. **-c)** 92 st. **-d)** 94 st. bij het rechter voorpand. Met **2 draden** en breinaalden nr. 3 ½, aan de goede kant v.h. werk, over alle st. = **-a)** 204 st. **-b)** 210 st. **-c)** 216 st. **-d)** 222 st. 1 naald *av. tric.st.* en 4 naalden *boordsteek* 1x1 breien. Hierna alle st. **afk.**

Boord rechter mouw: alle st. v.d. rechter mouw **opnemen, meerder** of **minder** hierbij verdeeld over de 1e naald het benodigd aantal st. tot er in totaal **-a)** 52 st. **-b)** 54 st. **-c)** 56 st. **-d)** 58 st. zijn. Met **2 draden** en breinaalden nr. 3 ½, 4 naalden *boordsteek* 1x1 breien en hierna alle st. **afk.**

Boord linker mouw: breien op dezelfde manier als de boord v.d. rechter mouw.

Strijk over de gevormde naden.

Sluit de onderkant v.d. mouwen en de naden v.d. zijkanten.

Kettingen voor het vastknopen: Met **2 draden** en de haaknaald nr. 4, haak in *lossen* 4 kettingen van 35 cm lengte voor elke ketting.

Naai 1 ketting aan elk uiteinde v.h. linker voorpand, op 15 cm vanaf de onderkant. **Naai** 1 ketting aan het rechter voorpand bij het uiteinde v.d. sluiting, op 15 cm vanaf de onderkant.

Naai de laatste ketting aan de binnenkant v.h. werkstuk, aan de naad die het rechter voorpand samenneemt met het rugpand en op 15 cm vanaf de onderkant.



25 OCEANIA

I

N
S
T
R
U
C
T
I
O
N
S

W

E
R
K

W

I

J

Z

E

68

Copyright © FIL KATIA, S.A.

MODÈLE
25
FIL KATIA



page 17

OCEANIA

FRANÇAIS

TAILLES : -a) 2 ans -b) 4 ans -c) 6 ans -d) 8 ans -e) 10 ans

Le modèle de la photo correspond à la taille :
-c) 6 ans

FOURNITURES

Qualité OCEANIA col. n° 63 : -a) 2 -b) 3 -c) 3 -d) 3 -e) 4 pelotes
6 boutons

Aig.	Points employés
N° 3,5	<ul style="list-style-type: none"> • Jersey end. (voir page des pts de base) • Pt mousse (voir page des pts de base)
Crochet	Points employés
N° 2,5 mm	<ul style="list-style-type: none"> • M. chaînette (voir page des pts de base)

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

24 m. et 40 rgs au *pt mousse* avec les aig. n° 3,5

24 m. et 25 rgs en *jersey end.* avec les aig. n° 3,5

RÉALISATION

Remarque : se tric. en un seul morceau, en commençant par le haut (commencer par 3 parties séparées qui sont ensuite réunies pour former les emmanchures) et en terminant par le volant.
Dos droit : avec les aig. n° 3,5, monter -a) 31 m. -b) 34 m. -c) 36 m. -d) 39 m. -e) 41 m. et tric. au *pt mousse*.

À -a) 13 cm -b) 14 cm -c) 15 cm -d) 16 cm -e) 17 cm de hauteur totale, à la fin du rg sur l'end., **laisser en attente.**

Devant : avec les aig. n° 3,5, monter -a) 62 m. -b) 68 m. -c) 72 m. -d) 78 m. -e) 82 m. et tric. au *pt mousse*.

À -a) 13 cm -b) 14 cm -c) 15 cm -d) 16 cm -e) 17 cm de hauteur totale, à la fin du rg sur l'end., **laisser en attente.**

Dos gauche : avec les aig. n° 3,5, monter -a) 31 m. -b) 34 m. -c) 36 m. -d) 39 m. -e) 41 m. et tric. au *pt mousse*.

À -a) 13 cm -b) 14 cm -c) 15 cm -d) 16 cm -e) 17 cm de hauteur totale, à la fin du rg sur l'env., **reprenre** les m. en attente du devant et du dos droit et continuer à tric. toutes les m. ensemble.

On obtient -a) 124 m. -b) 136 m. -c) 144 m. -d) 156 m. -e) 164 m.

Volant : à -a) 23,5 cm -b) 27 cm -c) 31 cm -d) 34 cm -e) 38 cm de hauteur totale, continuer à tric. -a) 22 rgs -b) 24 rgs -c) 24 rgs -d) 26 rgs -e) 26 rgs en *jersey end.* en **augmentant** à chaque rg sur l'end. comme suit :

-a) 24 m. end., * 1 jeté, 1 m. end., 1 jeté, 24 m. end., tric. de * à * 4 fois au total
-b) 27 m. end., * 1 jeté, 1 m. end., 1 jeté, 26 m. end., tric. de * à * 3 fois au total et terminer par 1 jeté, 1 m. end., 1 jeté, 27 m. end.

-c) 28 m. end., * 1 jeté, 1 m. end., 1 jeté, 28 m. end., tric. de * à * 4 fois au total

-d) 31 m. end., * 1 jeté, 1 m. end., 1 jeté, 30 m. end., tric. de * à * 3 fois au total et terminer par 1 jeté, 1 m. end., 1 jeté, 31 m. end.

-e) 32 m. end., * 1 jeté, 1 m. end., 1 jeté, 32 m. end., tric. de * à * 4 fois au total

Remarque : continuer à tric. tous les rgs sur l'end. de même, en tenant compte du fait qu'on obtient 8 m. de plus à chaque rg. **Toujours**

augmenter avant et après la m. end. Aux rgs sur l'env., les jetés se tric. à l'env.

On obtient -a) 212 m. -b) 232 m. -c) 240 m.

-d) 260 m. -e) 268 m.

Tric. 2 rgs au *pt mousse* puis **rabattre**.

MONTAGE

Brides-boutonnieres : au crochet, sur les zones indiquées par la lettre A sur le patron, former 3 brides de 5 m. *chaînette* de chaque côté.

Sur les zones indiquées par la lettre B, **coudre** 3 boutons de chaque côté.

Coudre en assemblant C avec C (centre du dos).

NEDERLANDS

MATEN: -a) 2 jaar -b) 4 jaar -c) 6 jaar -d) 8 jaar -e) 10 jaar

Het model van de foto komt overeen met de maat: -c) 6 jaar

BENODIGD MATERIAAL

OCEANIA kl. 63: -a) 2 -b) 3 -c) 3 -d) 3 -e) 4 bollen
6 knopen

Breinaalden	Gebruikte steken
Nr. 3 ½	<ul style="list-style-type: none"> • R. tric.st. (zie blz. basisst.) • Ribbelsteek (zie blz. basisst.)
Haaknaald	Gebruikte steken
Nr. 2,5 mm	<ul style="list-style-type: none"> • Lossen (zie blz. basisst.)

STEEKVERHOUDING

In *ribbelsteek*, breinaalden nr. 3 ½
10x10 cm = 24 st. en 40 naalden.

In *r. tric.st.*, breinaalden nr. 3 ½
10x10 cm = 24 st. en 25 naalden.

UITVOERING

Let wel: wordt gebreid in één enkel deel, beginnend bij het deel v.d. bovenkant (dat begint in 3 aparte delen die later samengenomen worden om de armsgaten te vormen) en eindigend met de roes.

Rechter ruggand: Met breinaalden nr. 3 ½, -a) 31 st. -b) 34 st. -c) 36 st. -d) 39 st. -e) 41 st.

opz. Brei *ribbelsteek*.

Bij -a) 13 cm -b) 14 cm -c) 15 cm -d) 16 cm -e) 17 cm totale lengte, op het einde v.d. naald aan de goede kant v.h. werk, de st. **laten wachten**.

Voorpand: Met breinaalden nr. 3 ½, -a) 62 st. -b) 68 st. -c) 72 st. -d) 78 st. -e) 82 st. **opz.** Brei *ribbelsteek*.

Bij -a) 13 cm -b) 14 cm -c) 15 cm -d) 16 cm -e) 17 cm totale lengte, op het einde v.d. naald aan de goede kant v.h. werk, de st. **laten wachten**.

Linker ruggand: Met breinaalden nr. 3 ½, -a) 31 st. -b) 34 st. -c) 36 st. -d) 39 st. -e) 41 st. **opz.** Brei *ribbelsteek*.

Bij -a) 13 cm -b) 14 cm -c) 15 cm -d) 16 cm -e) 17 cm totale lengte, op het einde v.d. naald aan de verkeerde kant v.h. werk, de wachtende st. v.h. voorpand en rechter ruggand **opnemen** en over alle st. verderbreien.

Er zijn hierna: -a) 124 st. -b) 136 st. -c) 144 st. -d) 156 st. -e) 164 st.

Roes: Bij -a) 23,5 cm -b) 27 cm -c) 31 cm -d) 34 cm -e) 38 cm totale lengte, brei gedurende -a) 22 naalden -b) 24 naalden -c) 24 naalden -d) 26 naalden -e) 26 naalden in *r. tric.st.* en **meerder** hierbij in elke naald aan de goede kant v.h. werk op de volgende manier:

-a) 24 st. r., * 1 draadomslag, 1 st. r., 1 draadomslag, 24 st. r., brei van * tot * in totaal 4 maal.

-b) 27 st. r., * 1 draadomslag, 1 st. r., 1 draadomslag, 26 st. r., brei van * tot * in totaal 3 maal en eindig met 1 draadomslag, 1 st. r., 1 draadomslag, 27 st. r.

-c) 28 st. r., * 1 draadomslag, 1 st. r., 1 draadomslag, 28 st. r., brei van * tot * in totaal 4 maal.

-d) 31 st. r., * 1 draadomslag, 1 st. r., 1 draadomslag, 30 st. r., brei van * tot * in totaal 3 maal en eindig met 1 draadomslag, 1 st. r., 1 draadomslag, 31 st. r.

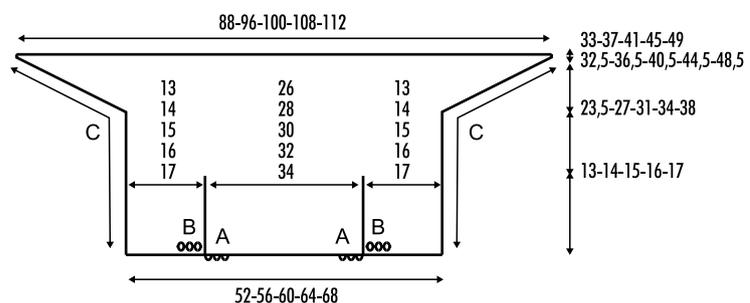
-e) 32 st. r., * 1 draadomslag, 1 st. r., 1 draadomslag, 32 st. r., brei van * tot * in totaal 4 maal.

Let wel: brei hierna alle naalden aan de goede kant v.h. werk op dezelfde manier, houdt er rekening meer dat er in elke naald 8 st. meer zijn.

We **meerderen** steeds vóór en ná de st. r. en in de naalden aan de verkeerde kant worden de draadomslagen av. gebreid.

Er zijn hierna: -a) 212 st. -b) 232 st. -c) 240 st. -d) 260 st. -e) 268 st.

Brei 2 naalden *ribbelsteek* en hierna alle st. **afk.**



I

N

S

T

R

U

C

T

I

O

N

S

W

E

R

K

W

I

J

Z

E

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Lusjes: met de haaknaald nr. 2,5 mm, haak over de gedeeltes aangegeven met de letter A op het patroon, 3 lusjes aan elke kant, haak 5 *lossen* voor elk lusje.

Naai de knopen aan de gedeeltes aangegeven met de letter B, 3 knopen aan elke kant.

C **vastnaaien** aan C (= midden v.h. rugpand).

Copyright © FIL KATIA, S.A.



MODÈLE
24
FIL KATIA



page 16

OCEANIA

F FRANÇAIS

TAILLES : -a) 4 ans -b) 6 ans -c) 8 ans -d) 10 ans -e) 12 ans

Le modèle de la photo correspond à la taille -b) 6 ans

FOURNITURES

Qualité OCEANIA col. n° 61 : -a) 3 -b) 4 -c) 5 -d) 6 -e) 7 pelotes
5 boutons

Aig.	Points employés
N° 3,5	<ul style="list-style-type: none"> • Jersey env. (voir page des pts de base) • Côtes 1x1 (voir page des pts de base) • Côtes 2x1 (voir explication) • Boutonniers rondes (voir page des pts de base)

Côtes 2x1 : 1^{er} rg : * 2 m. env., 1 m. end., *, répéter de * à *.

2^e rg et rgs suivants : tric. les m. comme elles se présentent.

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

24 m. et 28 rgs en jersey env. avec les aig. n° 3,5

DOS

Monter -a) 84 m. -b) 90 m. -c) 98 m. -d) 106 m. -e) 112 m. Tric. en côtes 2x1, en commençant par 2 m. env. et en terminant par -a) 3 m. env. -b) 3 m. env. -c) 2 m. env. -d) 2 m. env. -e) 2 m. env.

À 3 cm de hauteur totale, continuer à tric. en jersey env.

Emmanchures : à -a) 26 cm -b) 29 cm -c) 32 cm -d) 35 cm -e) 38 cm de hauteur totale, **diminuer** des deux côtés, à 2 m. de chaque bord et à chaque rg sur l'end. : 1 x 2 m., 5 x 1 m. Il reste -a) 70 m. -b) 76 m. -c) 84 m. -d) 92 m. -e) 98 m.

Épaules : à -a) 13 cm -b) 14 cm -c) 15 cm -d) 16 cm -e) 17 cm à partir du début des emmanchures, **rabattre** de chaque côté et au début de chaque rg :

-a) 1 x 8 m., 2 x 7 m.

-b) 3 x 8 m.

-c) 2 x 9 m., 1 x 8 m.

-d) 2 x 10 m., 1 x 9 m.

-e) 1 x 11 m., 2 x 10 m.

Il reste -a) 26 m. -b) 28 m. -c) 32 m. -d) 34 m. -e) 36 m.

À -a) 15 cm -b) 16 cm -c) 17 cm -d) 18 cm -e) 19 cm à partir du début des emmanchures, **rabattre**.

DEVANT GAUCHE

Monter -a) 47 m. -b) 51 m. -c) 55 m. -d) 59 m. -e) 63 m. Tric. en côtes 2x1, **sauf** les 7 dernières m. (côté gauche) qui se tric. en côtes 1x1 pour la bordure.

Boutonniers : à 1,5 cm de hauteur totale, former 1 *boutonnière* du côté gauche et à 3 m. du bord. Former 4 autres boutonnières, espacées de -a) 6,5 cm -b) 7 cm -c) 7,5 cm -d) 8,5 cm -e) 9 cm

À 3 cm de hauteur totale, continuer à tric. en jersey env.

Emmanchure : à -a) 26 cm -b) 29 cm -c) 32 cm -d) 35 cm -e) 35 cm de hauteur totale, **diminuer** du côté droit, à 2 m. du bord et à tous les rgs sur l'end. : 1 x 2 m., 5 x 1 m.

En même temps :

Encolure : à 1 cm à partir du début de l'emmanchure, **diminuer** du côté gauche, à 7 m. du bord, comme suit :

-a) alternativement tous les 2 et 4 rgs : 11 x 1 m.

-b) alternativement tous les 2 et 4 rgs : 13 x 1 m.

-c) tous les 2 rgs : 15 x 1 m.

-d) alternativement tous les 2 et 4 rgs : 16 x 1 m.

-e) tous les 2 rgs : 18 x 1 m.

Épaule : à -a) 13 cm -b) 14 cm -c) 15 cm -d) 16 cm -e) 17 cm à partir du début de l'emmanchure, **rabattre** du côté droit et au début de chaque rg sur l'end. :

-a) 1 x 8 m., 2 x 7 m.

-b) 3 x 8 m.

-c) 2 x 9 m., 1 x 8 m.

-d) 2 x 10 m., 1 x 9 m.

-e) 1 x 11 m., 2 x 10 m.

Continuer à tric. les 7 m. restantes, pour la bordure.

À -a) 11 cm -b) 12 cm -c) 13 cm -d) 14 cm -e) 15 cm à partir de la fin de l'épaule, **rabattre**.

DEVANT DROIT

Tric. comme le devant gauche mais **en vis-à-vis** et **sans boutonnières**.

Remarque : au dernier rg de rabattre l'épaule, **rabattre** les 7 m. de la bordure.

MANCHES

Monter -a) 46 m. -b) 48 m. -c) 50 m. -d) 52 m. -e) 54 m. Tric. en côtes 2x1, en commençant par 2 m. env. et en terminant par -a) 2 m. env. -b) 3 m. env. -c) 2 m. env. -d) 2 m. env. -e) 3 m. env.

À 3 cm de hauteur totale, continuer à tric. en jersey env., **en augmentant** de chaque côté, à 1 m. de chaque bord, comme suit :

-a) tous les 4 rgs : 12 x 1 m.

-b) tous les 4 rgs : 13 x 1 m.

-c) tous les 4 rgs : 15 x 1 m.

-d) alternativement tous les 4 et 6 rgs : 16 x 1 m.

-e) alternativement tous les 4 et 6 rgs : 17 x 1 m.

On obtient -a) 70 m. -b) 74 m. -c) 80 m. -d) 84 m. -e) 88 m.

À -a) 24 cm -b) 28 cm -c) 32 cm -d) 36 cm -e) 40 cm de hauteur totale, former l'emmanchure, **en diminuant** 2 m., à 2 m. de chaque bord, des deux côtés et à chaque rg sur l'end., 5 fois.

Il reste -a) 50 m. -b) 54 m. -c) 60 m. -d) 64 m. -e) 68 m.

À 4 cm à partir du début de l'emmanchure, **rabattre**.

MONTAGE

Toutes les coutures sont exécutées au pt de côté (voir page des pts de base).

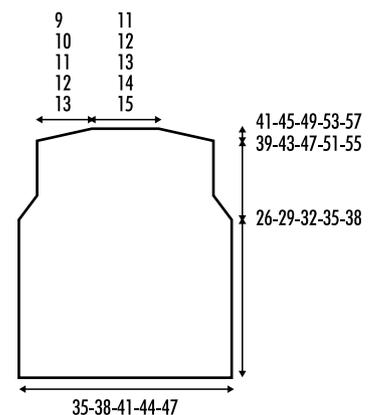
Coudre les épaules.

Coudre la hauteur de la bordure du devant gauche sur l'encolure du dos. **Assembler** les bordures.

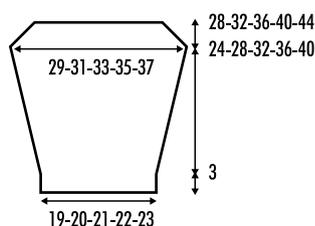
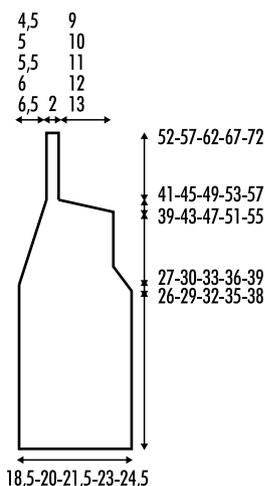
Coudre les boutons sur le devant droit, en face des boutonnières.

Manches : **appliquer** et **coudre** les manches, en faisant coïncider le milieu du haut de la manche avec la couture de l'épaule et les extrémités avec le début des emmanchures.

Coudre les côtés et le dessous des manches.



I
N
S
T
R
U
C
T
I
O
N
S
W
E
R
K
W
I
J
Z
E
67



NEDERLANDS

MATEN: -a) 4 jaar -b) 6 jaar -c) 8 jaar -d) 10 jaar -e) 12 jaar

Het model van de foto komt overeen met de maat: -b) 6 jaar

BENODIGD MATERIAAL

OCEANIA kl. 61: -a) 3 -b) 4 -c) 5 -d) 6 -e) 7 bollen
5 knopen

Breinaalden	Gebruikte steken
Nr. 3 ½	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Av. tric.st.</i> (zie blz. basisst.) • <i>Boordsteek 1x1</i> (zie blz. basisst.) • <i>Boordsteek 2x1</i> (zie beschrijving) • <i>Ronde knoopsgaten</i> (zie blz. basisst.)

Boordsteek 2x1:

1e naald: * 2 st. av., 1 st. r. *, herhaal van * tot *.
2e naald en alle volgende naalden: brei de st. zoals deze voorkomen.

STEЕКVERHOUDING

In *av. tric.st.*, breinaalden nr. 3 ½
10x10 cm = 24 st. en 28 naalden.

RUGPAND

-a) 84 st. -b) 90 st. -c) 98 st. -d) 106 st. -e) 112 st. **opz.** Brei *boordsteek 2x1*, begin de *boordsteek 2x1* met 2 st. av. en eindig met -a) 3 st. av. -b) 3 st. av. -c) 2 st. av. -d) 2 st. r. -e) 2 st. r.

Bij 3 cm totale lengte, verderbreien in *av. tric.st.*

Mouwinzetten: Bij -a) 26 cm -b) 29 cm -c) 32 cm -d) 35 cm -e) 38 cm totale lengte, **minder** aan beide kanten, op 2 st. vanaf elke kant, in elke naald aan de goede kant v.h. werk: 1 maal 2 st., 5 maal 1 st.

Er zijn hierna: -a) 70 st. -b) 76 st. -c) 84 st. -d) 92 st. -e) 98 st.

Schouders: Bij -a) 13 cm -b) 14 cm -c) 15 cm -d) 16 cm -e) 17 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzetten, aan beide kanten bij het begin van elke naald **afk.:**

-a) 1 maal 8 st., 2 maal 7 st.
-b) 3 maal 8 st.
-c) 2 maal 9 st., 1 maal 8 st.
-d) 2 maal 10 st., 1 maal 9 st.
-e) 1 maal 11 st., 2 maal 10 st.

Er zijn hierna: -a) 26 st. -b) 28 st. -c) 32 st. -d) 34 st. -e) 36 st.

Bij -a) 15 cm -b) 16 cm -c) 17 cm -d) 18 cm -e) 19 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzetten, alle st. **afk.**

LINKER VOORPAND

-a) 47 st. -b) 51 st. -c) 55 st. -d) 59 st. -e) 63 st. **opz.** Brei *boordsteek 2x1*, behalve de laatste 7 st. (= linker uiteinde), brei deze 7 st. in *boordsteek 1x1* voor de sluiting.

Knoopsgaten: Bij 1,5 cm totale lengte, vorm 1 *knoopsgat* op 3 st. vanaf het linker uiteinde. Vorm hierna 4 *knoopsgaten* meer met een onderlinge afstand tussen de *knoopsgaten* van -a) 6,5 cm -b) 7 cm -c) 7,5 cm -d) 8,5 cm -e) 9 cm.

Bij 3 cm totale lengte, verderbreien in *av. tric.st.*

Mouwinzet: Bij -a) 26 cm -b) 29 cm -c) 32 cm -d) 35 cm -e) 35 cm totale lengte, **minder** op het rechter uiteinde, op 2 st. vanaf de kant, in elke naald aan de goede kant v.h. werk: 1 maal 2 st., 5 maal 1 st.

Tegelijkertijd:

Hals: Bij 1 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzet, **minder** op het linker uiteinde, op 7 st. vanaf de kant:

-a) afwisselend in elke 2e naald en in elke 4e naald: 11 maal 1 st.
-b) afwisselend in elke 2e naald en in elke 4e naald: 12 maal 1 st.
-c) in elke 2e naald: 15 maal 1 st.
-d) afwisselend in elke 2e naald en in elke 4e naald: 16 maal 1 st.
-e) in elke 2e naald: 18 maal 1 st.

Schouder: Bij -a) 13 cm -b) 14 cm -c) 15 cm -d) 16 cm -e) 17 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzet, op het rechter uiteinde bij het begin van elke naald aan de goede kant v.h. werk **afk.:**

-a) 1 maal 8 st., 2 maal 7 st.
-b) 3 maal 8 st.
-c) 2 maal 9 st., 1 maal 8 st.
-d) 2 maal 10 st., 1 maal 9 st.
-e) 1 maal 11 st., 2 maal 10 st.

Verderbreien over de resterende 7 st. (= sluiting).

Bij -a) 11 cm -b) 12 cm -c) 13 cm -d) 14 cm -e) 15 cm lengte, meten vanaf het einde v.d. schouder, alle st. **afk.**

RECHTER VOORPAND

Breien zoals het linker voorpand, maar in **spiegelbeeld** en **zonder knoopsgaten**.

Let wel: in de laatste naald van het afkanten v.d. st. voor de schouder, de 7 st. v.d. sluiting **afk.**

MOUWEN

-a) 46 st. -b) 48 st. -c) 50 st. -d) 52 st. -e) 54 st. **opz.** Brei *boordsteek 2x1*, begin de *boordsteek 2x1* met 2 st. r. en eindig met -a) 2 st. r. -b) 3 st. av. -c) 2 st. av. -d) 2 st. r. -e) 3 st. av. Bij 3 cm totale lengte, verderbreien in *av. tric.st.* en **meerder** aan beide kanten, op 1 st. vanaf elke kant:

-a) in elke 4e naald: 12 maal 1 st.
-b) in elke 4e naald: 13 maal 1 st.
-c) in elke 4e naald: 15 maal 1 st.
-d) afwisselend in elke 4e naald en in elke 6e naald: 16 maal 1 st.
-e) afwisselend in elke 4e naald en in elke 6e naald: 17 maal 1 st.

Er zijn hierna: -a) 70 st. -b) 74 st. -c) 80 st. -d) 84 st. -e) 88 st.

Kop v.d. mouw: Bij -a) 24 cm -b) 28 cm -c) 32 cm -d) 36 cm -e) 40 cm totale lengte, **minder** aan beide kanten, op 2 st. vanaf elke kant, in elke naald aan de goede kant v.h. werk: 5 maal 2 st.

Er zijn hierna: -a) 50 st. -b) 54 st. -c) 60 st. -d) 64 st. -e) 68 st.

Bij 4 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. kop v.d. mouw, alle st. **afk.**

Brei de andere mouw idem.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Alle naden worden gevormd d.m.v. *platte kantsteek* (zie blz. basisst.).

Sluit de schouder naden.

Naai de lengte v.d. sluiting v.h. linker voorpand aan de hals v.h. rugpand. **Naai** de uiteinden van de twee sluiting aan elkaar.

Naai de knopen aan het rechter voorpand, tegenover de knoopsgaten v.h. linker voorpand.

Mouwen: Bevestig de mouwen = met het midden v.d. bovenkant v.d. mouw aan de schouder naad en de uiteinden v.d. bovenkant v.d. mouw aan het begin v.d. mouwinzetten v.h. rugpand en voorpand. **Vastnaaien.**

Sluit de naden v.d. zijkanten en de onderkant v.d. mouwen.

01 OCEANIA





page 2

OCEANIA

F RANÇAIS

TAILLES : -a) 2 ans -b) 4 ans -c) 6 ans -d) 8 ans -e) 10 ans

Le modèle de la photo correspond à la taille :
-b) 4 ans

FOURNITURES

Qualité OCEANIA n° 65 : -a) 3 -b) 3 -c) 4 -d) 5 -e) 5 pelotes
6 boutons

Aig.	Points employés
N° 3,5	<ul style="list-style-type: none"> • Pt mousse (voir page des pts de base) • Jersey end. (voir page des pts de base) • Boutonnieres rondes (voir page des pts de base)

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

24 m. et 28 rgs en jersey end. avec les aig. n° 3,5

DOS

Monter -a) 82 m. -b) 88 m. -c) 96 m. -d) 104 m. -e) 110 m. Tric. au pt mousse.

À 2 cm de hauteur totale, continuer à tric. en jersey end. sauf les 5 m. de chaque côté à tric. au pt mousse.

À 5 cm de hauteur totale, **augmenter** de chaque côté, à 5 m. de chaque bord, comme suit :

-a) alternativement tous les 2 et 4 rgs : 17x1 m.

-b) tous les 4 rgs : 18x1 m.

-c) tous les 4 rgs : 19x1 m.

-d) tous les 4 rgs : 20x1 m.

-e) tous les 4 rgs : 22x1 m.

On obtient -a) 116 m. -b) 124 m. -c) 134 m. -d) 144 m. -e) 154 m.

Épaules : à -a) 26,5 cm -b) 30,5 cm -c) 34,5 cm -d) 38,5 cm -e) 42,5 cm de hauteur totale, **rabattre** de chaque côté, au début de chaque rg :

-a) 6x5 m., 3x4 m.

-b) 9x5 m.

-c) 4x6 m., 5x5 m.

-d) 8x6 m., 1x5 m.

-e) 3x7 m., 6x6 m.

Col : à 6,5 cm à partir du début des épaules, continuer à tric. les -a) 32 m. -b) 34 m. -c) 36 m. -d) 38 m. -e) 40 m. restantes, **en augmentant** (faire un jeté) 1 m. de chaque côté, à 7 m. du bord et à tous les rgs sur l'end., 5 fois. Il reste -a) 42 m. -b) 44 m. -c) 46 m. -d) 48 m. -e) 50 m.

À -a) 5 cm -b) 6 cm -c) 6 cm -d) 7 cm -e) 7 cm à partir du début du col, **rabattre**.

DEVANT

Tric. comme le dos mais en formant les boutonnières.

Boutonnieres : à 2 cm de hauteur totale, former 1 boutonnière de chaque côté, à 2 m. du bord. Tric. 2 autres boutonnières de chaque côté, espacées de -a) 9 cm -b) 10,5 cm -c) 12 cm -d) 13,5 cm -e) 15 cm.

MONTAGE

Coudre les épaules et la hauteur du col.

Coudre les boutons sur le dos, en face des boutonnières.

NEDERLANDS

MATEN: -a) 2 jaar -b) 4 jaar -c) 6 jaar -d) 8 jaar -e) 10 jaar

Het model van de foto komt overeen met de maat: -b) 4 jaar

BENODIGD MATERIAAL

OCEANIA kl. 65: -a) 3 -b) 3 -c) 4 -d) 5 -e) 5 bollen
6 knopen

Breinaalden	Gebruikte steken
Nr. 3 1/2	<ul style="list-style-type: none"> • Ribbelsteek (zie blz. basisst.) • R. tric.st. (zie blz. basisst.) • Ronde knoopsgaten (zie blz. basisst.)

STEEKVERHOUDING

In r. tric.st. met breinaalden nr. 3 1/2
10x10 cm = 24 st. en 28 naalden.

RUGPAND

-a) 82 st. -b) 88 st. -c) 96 st. -d) 104 st. -e) 110 st. **Opz.** Brei ribbelsteek.

Bij 2 cm totale lengte, verderbreien in r. tric.st., behalve de 5 st. aan beide kanten, brei deze st. verder in ribbelsteek.

Bij 5 cm totale lengte, **meerder** aan beide kanten, op 5 st. vanaf elke kant:

-a) afwisselend in elke 2e naald en in elke 4e naald: 17 maal 1 st.

-b) in elke 4e naald: 18 maal 1 st.

-c) in elke 4e naald: 19 maal 1 st.

-d) in elke 4e naald: 20 maal 1 st.

-e) in elke 4e naald: 22 maal 1 st.

Er zijn hierna: -a) 116 st. -b) 124 st. -c) 134 st. -d) 144 st. -e) 154 st.

Schouders: Bij -a) 26,5 cm -b) 30,5 cm -c) 34,5 cm -d) 38,5 cm -e) 42,5 cm totale lengte, aan beide kanten bij het begin van elke naald **afk.:**

-a) 6 maal 5 st., 3 maal 4 st.

-b) 9 maal 5 st.

-c) 4 maal 6 st., 5 maal 5 st.

-d) 8 maal 6 st., 1 maal 5 st.

-e) 3 maal 7 st., 6 maal 6 st.

Kraag: Bij 6,5 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. schouder, over de resterende -a) 32 st. -b) 34 st. -c) 36 st. -d) 38 st. -e) 40 st. verderbreien en **meerder** (= draadomslag toevoegen) aan beide kanten, op 7 st. vanaf elke kant, in elke naald aan de goede kant v.h. werk: 5 maal 1 st.

Er zijn hierna: -a) 42 st. -b) 44 st. -c) 46 st. -d) 48 st. -e) 50 st.

Bij -a) 5 cm -b) 6 cm -c) 6 cm -d) 7 cm -e) 7 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. kraag, alle st. **afk.**

VOORPAND

Breien zoals het rugpand, maar met knoopsgaten.

Knoopsgaten: Bij 2 cm totale lengte, 1 knoopsgat vormen aan elke kant, op 2 st. vanaf elke kant.

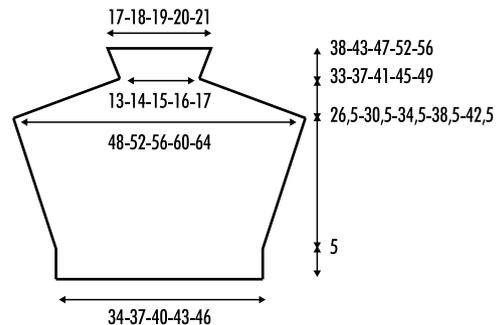
Vorm hierna 2 knoopsgaten meer aan elke kant met een onderlinge afstand van

-a) 9 cm -b) 10,5 cm -c) 12 cm -d) 13,5 cm -e) 15 cm tussen de knoopsgaten

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Sluit de schoudernaden en de naad v.d. kraag.

Naai de knopen aan het rugpand, tegenover de knoopsgaten v.h. voorpand.





31 DEGRADÉ "SUN"

KATIA S.A.
KATIA®



32 OCEANIA

MODÈLE
32
FIL KATIA



page 20

OCEANIA

FRANÇAIS

TAILLES : -a) 4 ans -b) 6 ans -c) 8 ans -d) 10 ans -e) 12 ans
Le modèle de la photo correspond à la taille : -b) 6 ans

FOURNITURES

Qualité OCEANIA col. n° 62 : -a) 2 -b) 2 -c) 3 -d) 3 -e) 3 pelotes
4 boutons en bois
25 cm de ruban en coton de 1,5 cm de large

Aig.	Points employés
N° 3,5	<ul style="list-style-type: none"> Côtes 1x1 (voir page des pts de base) Jersey end. (voir page des pts de base) Boutonnieres rondes (voir page des pts de base) Diminution double (voir explication)

Diminution double : 2 m. glissées, 1 m. end., passer les 2 m. glissées ensemble par-dessus la m. tricotée.

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

23 m. et 28 rgs en jersey end., avec les aig. n° 3,5

DOS

Monter -a) 121 m. -b) 131 m. -c) 139 m. -d) 149 m. -e) 159 m. Tric. en côtes 1x1.

Diminuer à partir du 2^e rg, en tric. 1 diminution double sur les 3 m. centrales et à tous les rgs sur l'end. : -a) 37 x 2 m. -b) 40 x 2 m. -c) 42 x 2 m. -d) 44 x 2 m. -e) 48 x 2 m.

Tric. 4 rgs en côtes 1x1 et continuer à tric. en jersey end.

Remarque : tenir compte du fait que, à tous les rgs sur l'end., il reste 2 m. de moins.

Après les diminutions doubles, tric. 4 rgs en côtes 1x1 puis rabattre les -a) 47 m. -b) 51 m. -c) 55 m. -d) 61 m. -e) 63 m. restantes.

DEVANT

Tric. comme le dos mais sans boutonnieres.

Boutonnieres : après les diminutions doubles, former les boutonnieres au 2^e rg des côtes 1x1, comme suit : 1 boutonniere de chaque côté, à 2 m. du bord.

Tric. 2 rgs et rabattre.

MONTAGE

Coudre les côtés en laissant une ouverture en haut (pour passer les bras) de -a) 7 cm -b) 8 cm -c) 9 cm -d) 10 cm -e) 11 cm.

Bretelle : couper le ruban en deux pour obtenir deux bretelles.

Coudre un bouton à l'extrémité d'une des bretelles après avoir formé un ourlet de 1 cm (ce bouton sera inséré dans la boutonniere du devant) et coudre l'autre extrémité sur l'envers des côtes du dos en formant également un ourlet de 1 cm. Coudre l'autre bouton sur le dos, en face du ruban mais sur l'end. (voir graphique A).

Coudre l'autre bretelle de même.

NEDERLANDS

MATEN: -a) 4 jaar -b) 6 jaar -c) 8 jaar -d) 10 jaar -e) 12 jaar

Het model van de foto komt overeen met de maat: -b) 6 jaar

BENODIGD MATERIAAL

OCEANIA kl. 62: -a) 2 -b) 2 -c) 3 -d) 3 -e) 3 bollen
4 houten knopen
25 cm lint van katoen met een breedte van 1,5 cm

Breinaalden	Gebruikte steken
Nr. 3 ½	<ul style="list-style-type: none"> Boordsteek 1x1 (zie blz. basisst.) R. tric.st. (zie blz. basisst.) Ronde knoopsgaten (zie blz. basisst.) Dubbele mindering (zie beschrijving)

Dubbele mindering: laat 2 st. samen zonder te breien overglijden op de rechternaald, brei 1 st. r. en haal hier de 2 ongebr. st. overheen.

STEEKVERHOUDING

In r. tric.st., breinaalden nr. 3 ½
10x10 cm = 23 st. en 28 naalden.

RUGPAND

-a) 121 st. -b) 131 st. -c) 139 st. -d) 149 st. -e) 159 st. opz. Brei boordsteek 1x1.

Minder vanaf de 2e naald, door 1 dubbele mindering te maken over de midd. 3 st. in elke naald aan de goede kant v.h. werk.: -a) 37 maal 2 st. -b) 40 maal 2 st. -c) 42 maal 2 st. -d) 44 maal 2 st. -e) 48 maal 2 st.

Brei 4 naalden boordsteek 1x1 en hierna verder breien in r. tric.st.

Opmerking: houdt er rekening mee dat er in elke naald aan de goede kant v.h. werk 2 st. minder zijn.

Nadat de dubbele minderingen gemaakt zijn, verder breien met 4 naalden in boordsteek 1x1 en hierna de resterende -a) 47 st. -b) 51 st. -c) 55 st. -d) 61 st. -e) 63 st. afk.

VOORPAND

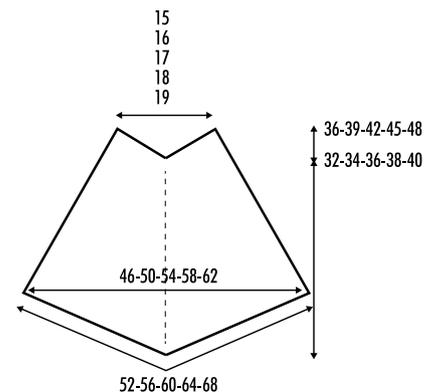
Breien zoals het rugpand, maar met knoopsgaten.

Knoopsgaten: bij het beëindigen van de dubbele minderingen en bij het beginnen v.d. boordsteek 1x1, vorm de knoopsgaten in de 2^e naald v.d. boordsteek 1x1 op de volgende manier: 1 knoopsgat aan elke kant, op 2 st. vanaf elke kant.

Brei 2 naalden meer en hierna alle st. afk.

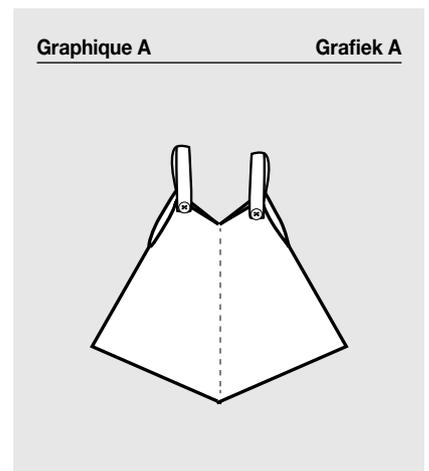
IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Sluit de naden v.d. zijkanten en laat hierbij een opening van -a) 7 cm -b) 8 cm -c) 9 cm -d) 10 cm -e) 11 cm aan het gedeelte aan de bovenkant (= voor het doorhalen v.d. armen).



Graphique A

Grafiek A



Schouderbandjes: knip het katoenen lint doormidden, elk deel is voor een schouderbandje.

Naai een knoop op een uiteinde, maak hierbij een zoompje van 1 cm (deze knoop wordt vastknoot aan het knoopsgat van het voorpand), **naai** het andere uiteinde v.h. lint aan de verkeerde kant v.h. boord v.h. rugpand, maak hierbij ook een zoompje van 1 cm. **Naai** de andere knoop aan het rugpand, ter hoogte van het lint, maar nu aan de goede kant v.h. werk (zie grafiek A). **Naai** het andere schouderbandje op dezelfde manier.

Copyright © FIL KATIA, S.A.

I

N

S

T

R

U

C

T

I

O

N

S

W

E

R

K

W

I

J

Z

E

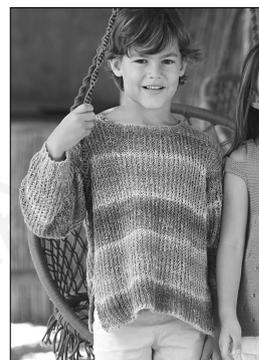


18 OCEANIA

19 TENCEL-COTTON

Katitai[®]

MODÈLE
18
FIL KATIA



page 12

OCEANIA

F RANÇAIS

TAILLES : -a) 4 ans -b) 6 ans -c) 8 ans -d) 10 ans -e) 12 ans

Le modèle de la photo correspond à la taille :
-b) 6 ans

FOURNITURES

Qualité OCEANIA col. n° 60 : -a) 4 -b) 5 -c) 6
-d) 7 -e) 8 pelotes

Aig.	Points employés
N° 3 et n° 3,5	<ul style="list-style-type: none"> • Côtes 2x2 (voir page des pts de base) • Côtes anglaises env. (voir explication)

Côtes anglaises env. :

1^{er} rg : 1 m. env., * 1 m. end., 1 m. env. *, répéter de * à *.

2^e rg : tric. tout à l'end.

3^e rg : 1 m. env., * 1 m. end. en piquant l'aig. droite dans la m. du rg précédent, 1 m. env. *, répéter de * à *.

Répéter les 2^e et 3^e rgs.

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

23 m. et 35 rgs en côtes anglaises env., avec les aig. n° 3,5

DOS

Avec les aig. n° 3,5, **monter** -a) 83 m. -b) 89 m. -c) 97 m. -d) 103 m. -e) 111 m. Tric. en côtes anglaises env.

À 12 cm de hauteur totale, **augmenter** 1 m. de chaque côté. On obtient -a) 85 m. -b) 91 m. -c) 99 m. -d) 105 m. -e) 113 m.

Emmanchures : à -a) 24,5 cm -b) 27,5 cm -c) 30,5 cm -d) 33,5 cm -e) 36,5 cm de hauteur

totale, **diminuer** des deux côtés, à 3 m. de chaque bord, à tous les rgs sur l'end. : 1 x 2 m., 6 x 1 m.

Il reste **-a)** 69 m. **-b)** 75 m. **-c)** 83 m. **-d)** 89 m. **-e)** 97 m.

Épaules : à **-a)** 15 cm **-b)** 16 cm **-c)** 17 cm **-d)** 18 cm **-e)** 19 cm à partir du début des emmanchures, **rabattre** de chaque côté, au début de chaque rg :

-a) 3 x 6 m.

-b) 1 x 7 m., 1 x 6 m., 1 x 7 m.

-c) 1 x 8 m., 2 x 7 m.

-d) 3 x 8 m.

-e) 3 x 9 m.

Encolure : à **-a)** 16,5 cm **-b)** 17,5 cm **-c)** 18,5 cm **-d)** 19,5 cm **-e)** 20,5 cm à partir du début des emmanchures, **rabattre** les **-a)** 33 m. **-b)** 35 m. **-c)** 39 m. **-d)** 41 m. **-e)** 43 m. restantes.

DEVANT

Tric. comme le dos, **sauf** l'encolure.

Encolure : à **-a)** 11,5 cm **-b)** 12,5 cm **-c)** 13,5 cm **-d)** 14,5 cm **-e)** 15,5 cm à partir du début des emmanchures, à un rg sur l'end., **rabattre** les **-a)** 13 m. **-b)** 15 m. **-c)** 19 m. **-d)** 21 m. **-e)** 23 m. centrales et continuer à tric. chaque côté séparément, **en rabattant** du côté de l'encolure, au début de chaque rg sur l'end. : 1 x 3 m., 1 x 2 m., 5 x 1 m.

Épaule : à **-a)** 15 cm **-b)** 16 cm **-c)** 17 cm **-d)** 18 cm **-e)** 19 cm à partir du début des emmanchures, **rabattre** du côté gauche au début de chaque rg à l'env. :

-a) 3 x 6 m.

-b) 1 x 7 m., 1 x 6 m., 1 x 7 m.

-c) 1 x 8 m., 2 x 7 m.

-d) 3 x 8 m.

-e) 3 x 9 m.

Terminer l'autre côté de même, mais **en vis-à-vis**.

MANCHES

Avec les aig. n° 3,5, **monter -a)** 47 m. **-b)** 49 m. **-c)** 51 m. **-d)** 53 m. **-e)** 55 m. Tric. en côtes 2x2, en commençant par 2 m. end. et en terminant par **-a)** 3 m. end. **-b)** 3 m. env. **-c)** 3 m. end. **-d)** 3 m. env. **-e)** 3 m. end.

À 3 cm de hauteur totale, continuer à tric. en côtes anglaises env., **en augmentant** de chaque côté, comme suit :

-a) alternativement tous les 6 et 8 rgs : 10 x 1 m.

-b) alternativement tous les 6 et 8 rgs : 12 x 1 m.

-c) tous les 8 rgs : 12 x 1 m.

-d) tous les 8 rgs : 14 x 1 m.

-e) tous les 8 rgs : 15 x 1 m.

On obtient **-a)** 67 m. **-b)** 73 m. **-c)** 75 m. **-d)** 81 m. **-e)** 85 m.

Emmanchure : à **-a)** 27 cm **-b)** 31 cm **-c)** 35 cm **-d)** 39 cm **-e)** 43 cm de hauteur totale, **diminuer** 2 m. des deux côtés et à 3 m. de chaque bord, tous les rg sur l'end. 5 fois.

À 3 cm à partir du début de l'emmanchure, **rabattre** les **-a)** 47 m. **-b)** 53 m. **-c)** 55 m. **-d)** 61 m. **-e)** 65 m. restantes.

MONTAGE

Fermer toutes les coutures au pt de côté (voir page des pts de base).

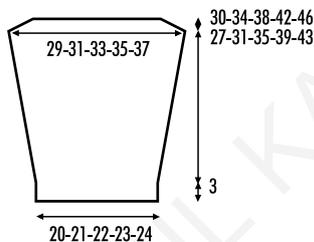
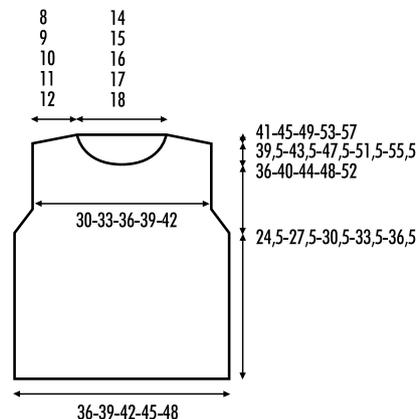
Coudre l'épaule droite.

Col : avec les aig. n° 3, **relever** toutes les m. sur l'encolure, **en augmentant** ou **en diminuant** le nombre de m. nécessaire au 1^{er} rg pour obtenir **-a)** 96 m. **-b)** 102 m. **-c)** 108 m. **-d)** 114 m.

-e) 120 m. Tric. 6 rgs en côtes 2x2, en commençant et en terminant par **-a)** 3 m. end. **-b)** 2 m. end. **-c)** 3 m. end. **-d)** 2 m. end. **-e)** 3 m. end. et **rabattre**.

Coudre l'épaule gauche et la hauteur du col.

Coudre manches et les côtés, en laissant les 12 cm du début **non cousus**.



NEDERLANDS

MATEN : **-a)** 4 jaar **-b)** 6 jaar **-c)** 8 jaar **-d)** 10 jaar **-e)** 12 jaar

Het model van de foto komt overeen met de maat: **-b)** 6 jaar

BENODIGD MATERIAAL

OCEANIA kl. 60: **-a)** 4 **-b)** 5 **-c)** 6 **-d)** 7 **-e)** 8 bollen

Breinaalden	Gebruikte steken
Nr. 3 en nr. 3 1/2	<ul style="list-style-type: none"> Boordsteek 2x2 (zie blz. basisst.) Av. patentsteek (zie beschrijving)

Av. patentsteek:

1e naald: 1 st. av., * 1 st. r., 1 st. av. *, herhaal van * tot *.

2e naald: r. breien.

3e naald: 1 st. av., * 1 st. r. en hierbij de rechtersnaald insteken in de voorafgaande naald, 1 st. av. *, herhaal van * tot *.

Herhaal steeds de 2e en de 3e naald.

STEEKVERHOUDING

In av. patentsteek, breinaalden nr. 3 1/2 10x10 cm = 23 st. en 35 naalden.

RUGPAND

Met breinaalden nr. 3 1/2, **-a)** 83 st. **-b)** 89 st. **-c)** 97 st. **-d)** 103 st. **-e)** 111 st. **opz.** Brei av. patentsteek.

Bij 12 cm totale lengte, **meerder** 1 st. aan beide kanten. Er zijn hierna: **-a)** 85 st. **-b)** 91 st. **-c)** 99 st. **-d)** 105 st. **-e)** 113 st.

Mouwinzetten: Bij **-a)** 24,5 cm **-b)** 27,5 cm **-c)** 30,5 cm **-d)** 33,5 cm **-e)** 36,5 cm totale lengte, **minder** aan beide kanten, op 3 st. vanaf elke kant, in elke naald aan de goede kant v.h. werk: 1 maal 2 st., 6 maal 1 st.

Er zijn hierna: **-a)** 69 st. **-b)** 75 st. **-c)** 83 st. **-d)** 89 st. **-e)** 97 st.

Schouders: Bij **-a)** 15 cm **-b)** 16 cm **-c)** 17 cm **-d)** 18 cm **-e)** 19 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzetten, aan beide kanten bij het begin van elke naald **afk.**:

-a) 3 maal 6 st.

-b) 1 maal 7 st., 1 maal 6 st., 1 maal 7 st.

-c) 1 maal 8 st., 2 maal 7 st.

-d) 3 maal 8 st.

-e) 3 maal 9 st.

Hals: Bij **-a)** 16,5 cm **-b)** 17,5 cm **-c)** 18,5 cm **-d)** 19,5 cm **-e)** 20,5 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzetten, de resterende **-a)** 33 st. **-b)** 35 st. **-c)** 39 st. **-d)** 41 st. **-e)** 43 st. **afk.**

VOORPAND

Breien zoals het rugpand, **behalve** de hals.

Hals: Bij **-a)** 11,5 cm **-b)** 12,5 cm **-c)** 13,5 cm **-d)** 14,5 cm **-e)** 15,5 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzetten, in een naald aan de goede kant v.h. werk, de midd. **-a)** 13 st. **-b)** 15 st. **-c)** 21 st. **-d)** 21 st. **-e)** 23 st. **afk.** en hierna elk deel apart verderbreien. Aan de halskant, bij het begin van elke naald aan de goede kant v.h. werk **afk.**: 1 maal 3 st., 1 maal 2 st., 5 maal 1 st.

Schouder: Bij **-a)** 15 cm **-b)** 16 cm **-c)** 17 cm **-d)** 18 cm **-e)** 19 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. mouwinzet, op het linker uiteinde bij het begin van elke naald aan de verkeerde kant v.h. werk **afk.**:

-a) 3 maal 6 st.

-b) 1 maal 7 st., 1 maal 6 st., 1 maal 7 st.

-c) 1 maal 8 st., 2 maal 7 st.

-d) 3 maal 8 st.

-e) 3 maal 9 st.

Brei het andere deel idem, maar **in spiegelbeeld**.

MOUWEN

Met breinaalden nr. 3 1/2, **-a)** 47 st. **-b)** 49 st. **-c)** 51 st. **-d)** 53 st. **-e)** 55 st. **opz.** Brei **boordsteek 2x2**, begin de **boordsteek 2x2** met 2 st. r. en eindig met **-a)** 3 st. r. **-b)** 3 st. av. **-c)** 3 st. r. **-d)** 3 st. av. **-e)** 3 st. r.

Bij 3 cm totale lengte, verderbreien in av. patentsteek en **meerder** aan beide kanten: **-a)** afwisselend in elke 6e naald en in elke 8e naald: 10 maal 1 st.

-b) afwisselend in elke 6e naald en in elke 8e naald: 12 maal 1 st.

-c) in elke 8e naald: 12 maal 1 st.

-d) in elke 8e naald: 14 maal 1 st.

-e) in elke 8e naald: 15 maal 1 st.

Er zijn hierna: **-a)** 67 st. **-b)** 73 st. **-c)** 75 st. **-d)** 81 st. **-e)** 85 st.

Kop v.d. mouw: Bij **-a)** 27 cm **-b)** 31 cm **-c)** 35 cm **-d)** 39 cm **-e)** 43 cm totale lengte, **minder** aan beide kanten, op 3 st. vanaf elke kant, in elke naald aan de goede kant v.h. werk: 5 maal 2 st.

I

Bij 3 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. kop v.d. mouw, de resterende **-a)** 47 st. **-b)** 53 st. **-c)** 55 st. **-d)** 61 st. **-e)** 65 st. **afk.**

N

Brei de andere mouw idem.

S

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Alle naden worden **vastgenaaid** d.m.v. *platte kantsteek* (zie blz. basisst.).

T

Sluit de rechter schoudernaad.

R

Kraag: Met breinaalden nr. 3, alle st. rondom de hals **opnemen, meerder** of **minder** hierbij verdeeld over de eerste naald het benodigd aantal st. tot er in totaal **-a)** 96 st. **-b)** 102 st. **-c)** 108 st. **-d)** 114 st. **-e)** 120 st. zijn. Brei 6 naalden in *boordsteek 2x2*. Begin en eindig de *boordsteek 2x2* met **-a)** 3 st. r. **-b)** 2 st. r. **-c)** 3 st. r. **-d)** 2 st. r. **-e)** 3 st. r. Hierna alle st. **afk.**

U

Sluit de linker schoudernaad en de naad v.d. kraag.

C

Sluit de naden v.d. mouwen en zijkanten, bij de zijkanten de 12 cm v.h. begin **niet vastnaaien**.

T

I

O

N

S

W

E

R

K

W

I

J

Z

E

Copyright © FIL KATIA, S.A.

KATIA



44 Oceania + Lino 100% **EASY!**

MODÈLE
44
FIL KATIA



page 38

OCEANIA + LINO 100%

F FRANÇAIS

TAILLES : -a) 40-42 -b) 44-46 -c) 48-50
-d) 52-54

Le modèle de la photo correspond à la taille :
-a) 40-42

FOURNITURES

Qualité OCEANIA col. n° 74 : -a) 9 -b) 9 -c) 10
-d) 11 pelotes

Qualité LINO 100% col. n° 24 : -a) 1 -b) 1 -c) 1
-d) 1 pelote

3 boutons référence 84320/32 (complément
d'information en page 120)

Aig.	Points employés
N° 3, n° 3,5, n° 4 et n° 4,5	<ul style="list-style-type: none"> Côtes 1x1 (voir page des pts de base) Jersey end. (voir page des pts de base) Intarsia (voir page des pts de base)

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

Mesurer l'échantillon après l'avoir **repassé** soigneusement à la vapeur.

OCEANIA = 22 m. et 30 rgs en *jersey end.* avec les aig. n° 3,5

DOS

En LINO 100% et avec les aig. n° 3,5, **monter** -a) 130 m. -b) 140 m. -c) 152 m. -d) 162 m. Tric. 6 rgs en *côtes 1x1* puis continuer à tric. en OCEANIA.

À 6 cm de hauteur totale, continuer à tric. *jersey end.*, en répartissant **10 dim.** au 1^{er} rg. Il reste -a) 120 m. -b) 130 m. -c) 142 m. -d) 152 m.

Épaules : à -a) 68 cm -b) 69 cm -c) 70 cm -d) 71 cm de hauteur totale, **rabattre** de chaque côté, au début de chaque rg :

- a) 4 x 10 m.
- b) 2 x 11 m., 2 x 10 m.
- c) 2 x 12 m., 2 x 11 m.
- d) 4 x 12 m.

Encolure : à 2,5 cm à partir du début des épaules, **rabattre** les -a) 40 m. -b) 46 m. -c) 50 m. -d) 56 m. restantes.

DEVANT

Tric. comme le dos, **sauf** l'encolure.

Ouverture de l'encolure : à -a) 45 cm -b) 46 cm -c) 47 cm -d) 48 cm de hauteur totale, sur l'end., tric. -a) 54 m. -b) 59 m. -c) 65 m. -d) 70 m. en *jersey end.*, 13 m. en *côtes 1x1* pour la **bordure** (en commençant et en terminant les côtes par 1 m. env.).

On obtient -a) 67 m. -b) 72 m. -c) 78 m. -d) 83 m. **Laisser** les -a) 53 m. -b) 58 m. -c) 64 m. -d) 69 m. restantes **en attente**.

Boutonnères : à 2 cm à partir du début de l'ouverture, former la 1^{ère} boutonnière du côté gauche et à 5 m. du bord puis former 2 boutonnières de plus espacées de 7 cm.

Encolure : à -a) 63 cm -b) 64 cm -c) 65 cm -d) 66 cm de hauteur totale, **rabattre** du côté de l'encolure, au début de chaque rg sur l'env. :

- a) 1 x 17 m., 1 x 4 m., 2 x 3 m.
- b) 1 x 20 m., 1 x 4 m., 2 x 3 m.
- c) 1 x 22 m., 1 x 4 m., 2 x 3 m.
- d) 1 x 25 m., 1 x 4 m., 2 x 3 m.

En même temps,

Épaule : à 5 cm à partir du début de l'encolure, **rabattre** du côté droit, au début de chaque rg sur l'end. :

- a) 4 x 10 m.
- b) 2 x 11 m., 2 x 10 m.
- c) 2 x 12 m., 2 x 11 m.
- d) 4 x 12 m.

Tric. l'autre côté de même mais **en vis-en-vis** et **sans boutonnières**, en ajoutant 13 m. pour la bordure, au début du rg, en LINO 100% et 1 m. en OCEANIA

Tric. les 2 qualités en *intarsia*.

MANCHES

En LINO 100% et avec les aig. n° 3,5, **monter** -a) 66 m. -b) 70 m. -c) 74 m. -d) 80 m. Tric. 6 rgs en *côtes 1x1* et continuer à tric. en OCEANIA. À 6 cm de hauteur totale, continuer à tric. *jersey end.*

À 8 cm de hauteur totale, **augmenter** de chaque côté et à 2 m. de chaque bord, comme suit :

- a) alternativement tous les 8 et 10 rgs : 13 x 1 m.
- b) tous les 10 rgs : 13 x 1 m.
- c) tous les 10 rgs : 13 x 1 m.
- d) tous les 10 rgs : 13 x 1 m.

On obtient -a) 92 m. -b) 96 m. -c) 100 m. -d) 106 m.

À -a) 54 cm -b) 55 cm -c) 56 cm -d) 57 cm de hauteur totale, **rabattre**.

MONTAGE

Fauffer le pourtour des morceaux placés endroit contre endroit (avec le dos et le devant pliés en deux sur la longueur) et **repasser** très soigneusement, sauf les côtes.

Coudre tout le vêtement au *pt de côté* (voir page des pts de base).

Coudre les épaules.

Col : en OCEANIA et avec les aig. n° 3, **relever** toutes les m. sur l'encolure, du milieu de la bordure du devant droit au milieu de la bordure du devant gauche, **en augmentant** ou **en diminuant** le nombre de m. nécessaire au 1^{er} rg pour obtenir -a) 100 m. -b) 110 m. -c) 120 m. -d) 132 m. Tric. en *côtes 1x1*.

I
N
S
T
R
U
C
T
I
O
N
S
W
E
R
K
W
I
J
Z
E

À 4 cm de hauteur totale, continuer à tric. avec les **aig. n° 3,5**.

À 7 cm de hauteur totale, continuer à tric. avec les **aig. n° 4**.

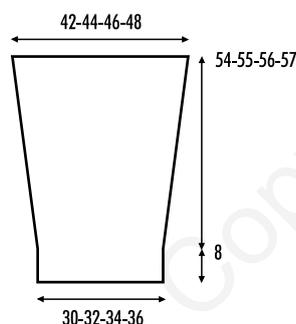
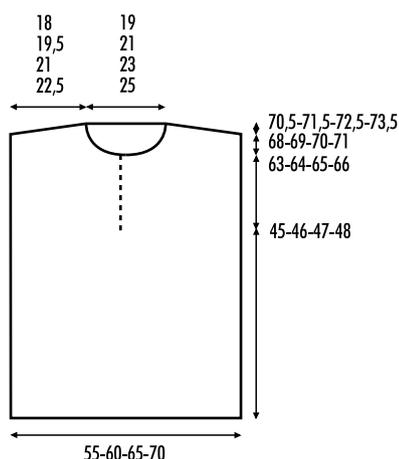
À 10 cm de hauteur totale, avec **une aig. n° 4 et une aig. n° 4,5** et LINO 100%, continuer à tric 6 rgs de plus en *côtes 1x1* puis **rabattre**.

Appliquer et coudre les manches, en faisant coïncider le milieu du haut de la manche avec la couture de l'épaule et en plaçant les extrémités à **-a)** 21 cm **-b)** 22 cm **-c)** 23 cm **-d)** 24 cm de la couture de l'épaule.

Repasser les coutures sur le vêtement complètement ouvert.

Coudre le dessous des manches et les côtés.

Coudre les 14 m. ajoutées de la bordure gauche sous l'autre bordure. **Coudre** les boutons en face des boutonnières.



NEDERLANDS

MATEN: -a) 40-42 -b) 44-46 -c) 48-50 -d) 52-54

Het model van de foto komt overeen met de maat: -a) 40-42

BENODIGD MATERIAAL

OCEANIA kl. 74: -a) 9 -b) 9 -c) 10 -d) 11 bollen

LINO 100% kl. 24: -a) 1 -b) 1 -c) 1 -d) 1 bol

3 knopen referentie: 84320/32 (meer informatie op blz. 120)

Breinaalden	Gebruikte steken
Nr. 3, nr. 3 ½, nr. 4 en nr. 4 ½	<ul style="list-style-type: none"> • <i>Boordsteek 1x1</i> (zie blz. basisst.) • <i>R. tric.st.</i> (zie blz. basisst.) • <i>Intarsia</i> (zie blz. basisst.)

STEEKVERHOUDING

De maat is genomen ná het voorzichtig **strijken** met stoom v.h. proeflapje.

Met de kwaliteit OCEANIA in *r. tric.st.*, breinaalden nr. 3 ½

10x10 cm = 22 st. en 30 naalden.

RUGPAND

Met de kwaliteit LINO 100% en breinaalden nr. 3 ½, **-a)** 130 st. **-b)** 140 st. **-c)** 152 st.

-d) 162 st. **opz.** Brei 6 naalden *boordsteek 1x1* en **wissel** hierna de kwaliteit voor OCEANIA.

Bij 6 cm totale lengte, verderbreien in *r. tric.st.* en **minder** hierbij 10 st. verdeeld over de 1^e naald.

Er zijn hierna: **-a)** 120 st. **-b)** 130 st. **-c)** 142 st. **-d)** 152 st.

Schouders: Bij **-a)** 68 cm **-b)** 69 cm **-c)** 70 cm **-d)** 71 cm totale lengte, aan beide kanten bij het begin van elke naald **afk.:**

- a) 4 maal 10 st.
- b) 2 maal 11 st., 2 maal 10 st.
- c) 2 maal 12 st., 2 maal 11 st.
- d) 4 maal 12 st.

Hals: Bij 2,5 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. schouders, de resterende **-a)** 40 st. **-b)** 46 st. **-c)** 50 st. **-d)** 56 st. **afk.**

VOORPAND

Breien zoals het rugpand, **behalve** de hals.

Halsopening: Bij **-a)** 45 cm **-b)** 46 cm **-c)** 47 cm **-d)** 48 cm totale lengte, in een naald aan de goede kant v.h. werk, brei **-a)** 54 st. **-b)** 59 st. **-c)** 65 st. **-d)** 70 st. in *r. tric.st.*, 13 st. in *boordsteek 1x1* voor de **sluiting** (begin en eindig de *boordsteek 1x1* met 1 st. av.).

Er zijn hierna **-a)** 67 st. **-b)** 72 st. **-c)** 78 st. **-d)** 83 st. en de resterende **-a)** 53 st. **-b)** 58 st. **-c)** 64 st. **-d)** 69 st. **laten wachten**.

Knoopsgaten: Bij 2 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. halsopening, vorm het 1^e knoopsgat op het linker uiteinde, op 5 st. vanaf de kant en vorm hierna 2 knoopsgaten meer met een onderlinge afstand tussen de knoopsgaten van 7 cm.

Hals: Bij **-a)** 63 cm **-b)** 64 cm **-c)** 65 cm **-d)** 66 cm totale lengte, aan de halskant, bij het begin van elke naald aan de verkeerde kant v.h. werk **afk.:**

- a) 1 maal 17 st., 1 maal 4 st., 2 maal 3 st.
- b) 1 maal 20 st., 1 maal 4 st., 2 maal 3 st.
- c) 1 maal 22 st., 1 maal 4 st., 2 maal 3 st.
- d) 1 maal 25 st., 1 maal 4 st., 2 maal 3 st.

Tegelijkertijd:

Schouder: Bij 5 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. hals, op het rechter uiteinde bij het

begin van elke naald aan de goede kant v.h. werk **afk.:**

- a) 4 maal 10 st.
- b) 2 maal 11 st., 2 maal 10 st.
- c) 2 maal 12 st., 2 maal 11 st.
- d) 4 maal 12 st.

Brei de andere kant idem, maar in **spiegelbeeld** en **zonder knoopsgaten**, bij het begin v.d. naald **toevoegen** (voor de sluiting): 13 st. met LINO 100% en 1 st. met OCEANIA.

Brei met de 2 kwaliteiten in *intarsia*.

MOUWEN

Met de kwaliteit LINO 100% en breinaalden nr. 3 ½, **-a)** 66 st. **-b)** 70 st. **-c)** 74 st. **-d)** 80 st.

opz. Brei 6 naalden in *boordsteek 1x1* en **wissel** hierna de kwaliteit voor OCEANIA.

Bij 6 cm totale lengte, verderbreien in *r. tric.st.*

Bij 8 cm totale lengte, **meerder** aan beide kanten, op 2 st. vanaf elke kant:

- a) afwisselend in elke 8e naald en in elke 10e naald: 13 maal 1 st.
- b) in elke 10e naald: 13 maal 1 st.
- c) in elke 10e naald: 13 maal 1 st.
- d) in elke 10e naald: 13 maal 1 st.

Er zijn hierna: **-a)** 92 st. **-b)** 96 st. **-c)** 100 st. **-d)** 106 st.

Bij **-a)** 54 cm **-b)** 55 cm **-c)** 56 cm **-d)** 57 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Brei de andere mouw idem.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Rijg geheel rondom de tegenover elkaar liggende delen (het rugpand en voorpand apart en dubbelgevouwen over de lengte) en héél voorzichtig **strijken**, behalve over de *boordsteek 1x1*.

Alle naden worden **vastgenaaid** d.m.v. *platte kantsteek* (zie blz. basisst.).

Sluit de schoudernaden.

Kraag: Met de kwaliteit OCEANIA en breinaalden nr. 3, alle st. rondom de hals **opnemen**, vanaf het midden v.d. sluiting v.h. rechter voorpand tot aan het midden v.d. sluiting v.h. linker voorpand, **meerder** of **minder** hierbij verdeeld over de 1e naald het benodigd aantal st. tot er in totaal **-a)** 100 st. **-b)** 110 st. **-c)** 120 st. **-d)** 132 st. zijn. Brei *boordsteek 1x1*.

Bij 4 cm totale lengte, breinaalden **wiselen** voor breinaalden nr. 3 ½.

Bij 7 cm totale lengte, breinaalden **wisselen** voor breinaalden nr. 4.

Bij 10 cm totale lengte, 1 breinaald nr. 4 **wisselen** voor 1 breinaald nr. 4 ½ en met de kwaliteit LINO 100% gedurende 6 naalden meer verderbreien in *boordsteek 1x1*. Hierna alle st. **afk.**

Bevestig de mouwen = met het midden v.d. bovenkant v.d. mouw aan de schoudernaad en de uiteinden v.d. bovenkant v.d. mouw op **-a)** 21 cm **-b)** 22 cm **-c)** 23 cm **-d)** 24 cm vanaf de schoudernaad **vastnaaien** aan het rugpand en voorpand.

Met het werkstuk geheel openliggend, **strijken** over de gevormde naden.

Sluit de binnenkant v.d. mouwen en de naden v.d. zijkanen.

Naai de 14 toegevoegde st. v.d. linker sluiting onder de andere sluiting en **naai** de knopen verdeeld vast, tegenover de knoopsgaten.



Katifa

[34] Oceania **EASY!**



page 29

OCEANIA

F RANÇAIS

TAILLES: -a) 38-40 -b) 42-44 -c) 46-48 -d) 50-52

Le modèle de la photo correspond à la taille -a) 38-40

FOURNITURES

Qualité OCEANIA col. n° 70: -a) 4 -b) 4 -c) 4 -d) 5 pelotes

Aig.	Points employés
N° 4	<ul style="list-style-type: none"> • Jersey end. (voir page des pts de base) • Jersey env. (voir page des pts de base) • Côtes 1x1 (voir page des pts de base)
Crochet	Points employés
N° 2,5 mm	<ul style="list-style-type: none"> • M. chaînette (voir page des pts de base) • M. serrées (voir page des pts de base)

ÉCHANTILLON (10 cm x 10 cm)

Mesurer l'échantillon après l'avoir soigneusement repassé.

20 m. et 25 rgs en jersey end., avec les aig. n° 4

DOS

Avec les aig. n° 4, monter -a) 90 m. -b) 100 m. -c) 108 m. -d) 118 m. Tric. 2,5 cm en côtes 1x1 et continuer à tric. en jersey end.

Emmanchures: à 36 cm de hauteur totale, à un rg sur l'endroit, continuer à tric. toutes les m. en jersey end. sauf les 5 m. de chaque extrémité qui se tric. en côtes 1x1.

Ouverture dos: à -a) 6 cm -b) 7 cm -c) 8 cm -d) 9 cm à partir du début des emmanchures, sur l'endroit de l'ouvrage, diviser le travail en deux puis continuer à tric. chaque partie séparément. Tric. les 5 m. sur chaque bord de l'ouverture en côtes 1x1 (finitions ouverture) comme les bordures des emmanchures (5 m. de lisière).

Ourllet: à 11 cm à partir du début de l'ouverture du dos, sur l'endroit et sur les m. en jersey end., tric. 1 rg en jersey env. puis continuer à tric. ces m. en jersey end. 2 cm de plus et rabattre.

DEVANT

Tric. comme le dos mais sans tric. l'ouverture du dos.

MONTAGE

Cordon pour l'encolure: au crochet, croch. un cordon en m. chaînette de -a) 90 cm -b) 122 cm -c) 132 cm -d) 144 cm et croch. 1 rg en m. serrées sur la chaînette.

Pour former l'ourlet, replier le haut du devant et du dos sur 2 cm au niveau du rg en jersey env. et coudre au pt arrière (voir page des pts de base) sur l'envers.

Coudre les côtés au pt de côté (voir page des pts de base).

Passer le cordon dans l'ourlet: commencer par un côté de l'ouverture du dos, puis par le devant et terminer par l'autre côté du dos. **Froncer** et **nouer**.

Repasser les coutures.

NEDERLANDS

MATEN: -a) 38-40 -b) 42-44 -c) 46-48 -d) 50-52

Het model van de foto komt overeen met de maat: -a) 38-40

BENODIGD MATERIAAL

OCEANIA kl. 70: -a) 4 -b) 4 -c) 4 -d) 5 bollen

Breinaalden	Gebruikte steken
Nr. 4	<ul style="list-style-type: none"> • R. tric.st. (zie blz. basisst.) • Av. tric.st. (zie blz. basisst.) • Boordsteek 1x1 (zie blz. basisst.)
Haaknaald	Gebruikte steken
Nr. 2 ½ mm	<ul style="list-style-type: none"> • Lossen (zie blz. basisst.) • Vasten (zie blz. basisst.)

STEEKVERHOUDING

De maat is genomen ná het voorzichtig strijken v.h. proeflapje.

In r. tric.st., breinaalden nr. 4

10x10 cm = 20 st. en 25 naalden.

RUGPAND

Met breinaalden nr. 4, -a) 90 st. -b) 100 st. -c) 108 st. -d) 118 st. **opz.** Brei 2,5 cm in boordsteek 1x1 en hierna verderbreien in r. tric.st.

Armsgaten: Bij 36 cm totale lengte, in een naald aan de goede kant v.h. werk, over alle st. verderbreien in r. tric.st., behalve over de 5 st. op elk uiteinde, brei deze st. verder in boordsteek 1x1.

Opening rugpand: Bij -a) 6 cm -b) 7 cm -c) 8 cm -d) 9 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. armsgaten, aan de goede kant v.h. werk, het werk in twee gelijke delen verdelen en hierna elk deel apart verderbreien. Brei de 5 st. aan elke kant v.d. opening in boordsteek 1x1 (= afwerking opening), op dezelfde manier als de 5 st. van beide armsgaten.

Zoompje einde: Bij 11 cm lengte, meten vanaf het begin v.d. opening v.h. rugpand, aan de goede kant v.h. werk, de st. die in r. tric.st. gebreid worden gedurende 1 naald in av. tric.st. breien, hierna deze st. gedurende 2 cm meer verderbreien in r. tric.st. en hierna alle st. afk.

VOORPAND

Breien zoals het rugpand, maar zonder de opening v.h. rugpand.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

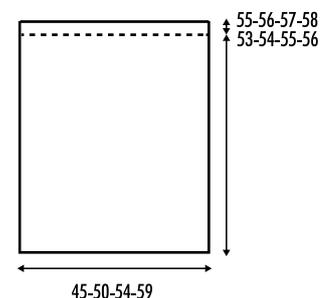
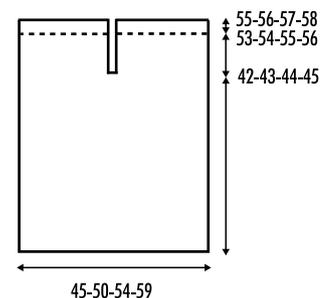
Koord voor het samennemen van de gehele hals: Met de haaknaald nr. 2 ½ mm, in lossen een koord haken van -a) 90 cm -b) 122 cm -c) 132 cm -d) 144 cm totale lengte en haak hierover een naald in vasten.

De laatste 2 cm v.h. rugpand en v.h. voorpand dubbelvouwen naar de binnenkant bij de naald die in av. tric.st. gebreid is. **Vastnaaien** d.m.v. stiksteek (zie blz. basisst.) aan de binnenkant.

Sluit de naden v.d. zijkanten d.m.v. platte kantsteek (zie blz. basisst.).

Haal het koord door de binnenkant v.d. zoompje op het einde, beginnen bij één kant v.d. opening v.h. rugpand, verder doorhalen door het voorpand en eindigen aan de andere kant v.d. opening v.h. rugpand. **Rimpelen en vastknopen.**

Strijk over de gevormde naden.





[37] Oceania EASY!



[38] Linen EASY!

KATTIA[®]

MODÈLE
37
FIL KATIA



page 32

OCEANIA

F FRANÇAIS

TAILLES: -a) 38-40 -b) 42-44 -c) 46-48
-d) 50-52

Le modèle de la photographie correspond à la taille: -a) 38-40

FOURNITURES

OCEANIA col. tons verts 61: -a) 2 -b) 3 -c) 3
-d) 3 pelotes.

Col. tons marrons 60: -a) 3 -b) 3 -c) 4 -d) 4 pelotes.

Aiguilles	Points employés
N° 5	<ul style="list-style-type: none"> • Pt mousse (voir page pts de base) • Pt jersey end. (voir page pts de base) • Intarsia (voir page pts de base)
Aiguilles circulaires	Points employés
N° 5 avec un câble de 20 à 40 cm.	<ul style="list-style-type: none"> • Pt mousse avec aigu. circulaires (voir explication)

Pt mousse avec aigu. circulaires:

1^{er} rg: Trav. à l'end.

2^{ème} rg: Trav. à l'env.

Répéter ces 2 rgs.

ECHANTILLON

Les dimensions sont données après **repassage à la vapeur** de l'échantillon.

Au pt jersey end., aigu. n° 5

10 cm. x 10 cm. = 16 m. et 21 rgs.

REALISATION

Note: Le dos et le devant se trav. en une seule pièce en commençant par le devant.

Avec les aigu. n° 5 et en col. tons verts, **monter** -a) 80 m. -b) 88 m. -c) 94 m. -d) 102 m.

Tric. 4 rgs au pt mousse et continuer en tricotant au pt jersey end.

A 46 cm. de hauteur totale, **prendre** le col. tons marrons.

Encolure: A -a) 50 cm. -b) 51 cm. -c) 52 cm. -d) 53 cm. de hauteur totale, sur un rg end., **rabattre** les -a) 16 m. -b) 18 m. -c) 22 m. -d) 26 m. centrales et continuer en tricotant chaque côté séparément **en diminuant** du côté de l'encolure et à 3 m. des bords, sur chaque rg end.: 4 x 2 m., 1 x 1 m.

Note: Trav. les diminutions de 2 m. en tricotant 3 m. ensemble end. et les diminutions de 1 m. en travaillant 2 m. ensemble end.

On obtient -a) 23 m. -b) 26 m. -c) 27 m. -d) 29 m.

A -a) 58 cm. -b) 59 cm. -c) 60 cm. -d) 61 cm. de hauteur totale, laisser les m. **en attente**.

Trav. l'autre côté de la même façon, mais à l'inverse.

A -a) 58 cm. -b) 59 cm. -c) 60 cm. -d) 61 cm. de hauteur totale, **rajouter** à la fin du rg end. -a) 20 m. -b) 21 m. -c) 23 m. -d) 25 m. pour l'encolure du dos et **reprendre** les m. laissées **en attente**. (Faire passer un fil de couleur sous forme de fauil sur les m. latérales de ce rg pour savoir que ceux sont les épaules).

Sur le rg suivant, **augmenter** un total de -a) 14 m. -b) 15 m. -c) 17 m. -d) 19 m. réparties sur les m. **rajoutées**.

On obtient -a) 80 m. -b) 88 m. -c) 94 m. -d) 102 m.

A -a) 107 cm. -b) 109 cm. -c) 111 cm. -d) 113 cm. de hauteur totale, tric. 4 rgs au pt mousse et **rabattre** toutes les m.

MANCHES

Avec les aigu. n° 5, **monter** -a) 42 m. -b) 44 m. -c) 46 m. -d) 50 m. selon la distribution de couleurs suivante:

-a) 11 m. en col. tons verts, 20 m. en col. tons marrons, 11 m. en col. tons verts.

-b) 12 m. en col. tons verts, 20 m. en col. tons marrons, 12 m. en col. tons verts.

-c) 13 m. en col. tons verts, 20 m. en col. tons marrons, 13 m. en col. tons verts.

-d) 14 m. en col. tons verts, 22 m. en col. tons marrons, 14 m. en col. tons verts.

Trav. en *intarsia* 4 rgs au pt mousse et continuer en tricotant au pt jersey end.

A 3 cm. de hauteur totale, **augmenter** de chaque côté et à 2 m. des bords, tous les 6 rgs: 10 x 1 m., tous les 8 rgs: 4 x 1 m.

On obtient -a) 70 m. -b) 72 m. -c) 74 m. -d) 78 m.

A -a) 46 cm. -b) 47 cm. -c) 48 cm. -d) 49 cm. de hauteur totale, **rabattre** toutes les m.

Trav. l'autre manche de la même façon.

I
N
S
T
R
U
C
T
I
O
N
S
W
E
R
K
W
I
J
Z
E

MONTAGE ET FINITION

Faufiler les pièces placées face à face et **repasser** très soigneusement à la vapeur.

Tout l'ouvrage **s'assemble** au pt de côté (voir page pts de base).

Col: Avec les aigu. circulaires n° 5 et en col. tons marrons, **relever** les m. autour de l'encolure **en augmentant** ou **en diminuant** sur le 1^{er} rg, les m. nécessaires de façon à obtenir un total de **-a)** 76 m. **-b)** 84 m. **-c)** 90 m. **-d)** 98 m.

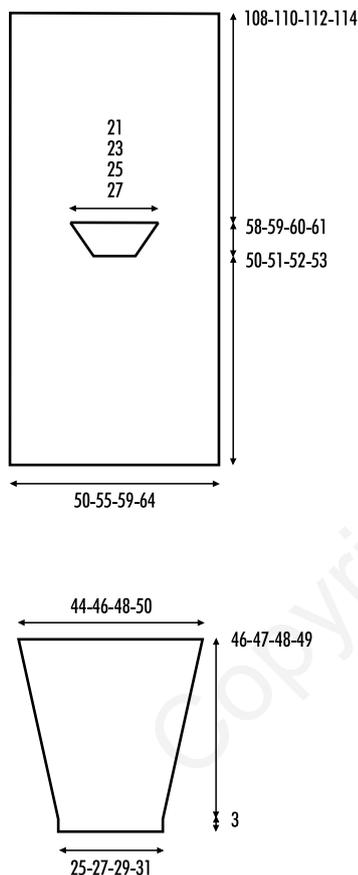
Tric. 2 rgs au pt mousse (voir explication) et **rabattre** les m.

Appliquer les manches = positionner le centre de la partie supérieure de la manche sur le rg faufilé de l'épaule et faire arriver les extrémités sur les **-a)** 22 cm. **-b)** 23 cm. **-c)** 24 cm. **-d)** 25 cm. depuis le faufil. **Assembler.**

Avec l'ouvrage complètement ouvert, **donner un coup de fer** sur les coutures obtenues.

Assembler le bas des manches et les côtés en laissant les 8 cm. du début de la partie avant **ouverts.**

Donner un coup de fer sur les coutures.



NEDERLANDS

MATEN: -a) 38-40 -b) 42-44 -c) 46-48 -d) 50-52
Het model van de foto komt overeen met de maat: -a) 38-40

BENODIGD MATERIAAL

OCEANIA kl. groene tinten 61: -a) 2 -b) 3 -c) 3 -d) 3 bollen

Kl. bruine tinten 60: -a) 3 -b) 3 -c) 4 -d) 4 bollen

Breinaalden	Gebruikte steken
Nr. 5	<ul style="list-style-type: none">• Ribbelsteek (zie blz. basisst.)• R. tric.st. (zie blz. basisst.)• Intarsia (zie blz. basisst.)
Rondbreinaalden	Gebruikte steken
Nr. 5 met kabel van 20 tot 40 cm	<ul style="list-style-type: none">• Ribbelsteek met rondbreinaalden (zie beschrijving)

Ribbelsteek met rondbreinaalden:

1^e naald: r. breien

2^e naald: av. breien

Herhaal deze 2 naalden.

STEEKVERHOUDING

De maat is genomen ná het **strijken** met stoom v.h. proeflapje.

In r. tric.st., breinaalden nr. 5
10x10 cm = 16 st. en 21 naalden.

UITVOERING

Opmerking: Het rugpand en voorpand worden in één deel gebreid, beginnend met het voorpand.

Met breinaalden nr. 5 en de kl. groene tinten, **-a)** 80 st. **-b)** 88 st. **-c)** 94 st. **-d)** 102 st. **opz.** Brei 4 naalden *ribbelsteek* en hierna verderbreien in r. tric.st.

Bij 46 cm totale lengte, de kleur **wisselen** voor de kl. bruine tinten.

Hals: Bij **-a)** 50 cm **-b)** 51 cm **-c)** 52 cm **-d)** 53 cm totale lengte, in een naald aan de goede kant v.h. werk, de midd. **-a)** 16 st. **-b)** 18 st. **-c)** 22 st. **-d)** 26 st. **afk.** en hierna elk deel apart verderbreien. **Minder** aan de halskant, op 3 st. vanaf de kant, in elke naald aan de goede kant v.h. werk: 4 maal 2 st., 1 maal 1 st.

Opmerking: maak de minderingen van 2 st. door 3 st. samen r. te breien en maak de minderingen van 1 st. door 2 st. samen r. te breien.

Er zijn hierna: **-a)** 23 st. **-b)** 26 st. **-c)** 27 st. **-d)** 29 st.

Bij **-a)** 58 cm **-b)** 59 cm **-c)** 60 cm **-d)** 61 cm totale lengte, de st. **laten wachten.**

Brei het andere deel idem, maar in **spiegelbeeld.** Bij **-a)** 58 cm **-b)** 59 cm **-c)** 60 cm **-d)** 61 cm totale lengte, op het einde v.d. naald aan de goede kant v.h. werk, **-a)** 20 st. **-b)** 21 st. **-c)** 23 st. **-d)** 25 st. **toevoegen** voor de hals v.h. rugpand en de **wachtende st. opnemen** (haal een draad in rijvorm door de st. aan de zij-kanten van deze naald zodat we weten dat dit de schouders zijn).

In de volgende naald, over de **toegevoegde st.** in totaal **-a)** 14 st. **-b)** 15 st. **-c)** 17 st. **-d)** 19 st. verdeeld **meerderen.** Er zijn hierna: **-a)** 80 st. **-b)** 88 st. **-c)** 94 st. **-d)** 102 st. voor het rugpand.

Bij **-a)** 107 cm **-b)** 109 cm **-c)** 111 cm **-d)** 113 cm totale lengte, brei 4 naalden in *ribbelsteek* en hierna alle st. **afk.**

MOUWEN

Met breinaalden nr. 5, **-a)** 42 st. **-b)** 44 st. **-c)** 46 st. **-d)** 50 st. **opz.** met onderstaande kleurverdeling:

-a) 11 st. met kl. groene tinten, 20 st. met kl. bruine tinten, 11 st. met kl. groene tinten.

-b) 12 st. met kl. groene tinten, 20 st. met kl. bruine tinten, 12 st. met kl. groene tinten.

-c) 13 st. met kl. groene tinten, 20 st. met kl. bruine tinten, 13 st. met kl. groene tinten.

-d) 14 st. met kl. groene tinten, 22 st. met kl. bruine tinten, 14 st. met kl. groene tinten.

Brei in *intarsia* 4 naalden in *ribbelsteek* en hierna verderbreien in r. tric.st.

Bij 3 cm totale lengte, **meerder** aan beide kanten, op 2 st. vanaf elke kant, in elke 6e naald: 10 maal 1 st., in elke 8e naald: 4 maal 1 st.

Er zijn hierna: **-a)** 70 st. **-b)** 72 st. **-c)** 74 st. **-d)** 78 st.

Bij **-a)** 46 cm **-b)** 47 cm **-c)** 48 cm **-d)** 49 cm totale lengte, alle st. **afk.**

Brei de andere mouw idem.

IN ELKAAR ZETTEN EN AFWERKEN

Rijg geheel rondom de tegenover elkaar liggende delen en voorzichtig **strijken** met stoom. Alle naden worden **vastgenaaid** d.m.v. *platte kantsteek* (zie blz. basisst.).

Kraag: Met rondbreinaalden nr. 5 en kl. bruine tinten, alle st. rondom de hals **opnemen, meerder** of **minder** hierbij verdeeld over de 1e naald het benodigd aantal st. tot er in totaal **-a)** 76 st. **-b)** 84 st. **-c)** 90 st. **-d)** 98 st. zijn.

Brei 2 naalden in *ribbelsteek* (zie beschrijving *ribbelsteek met rondbreinaalden*) en hierna alle st. **afk.**

Bevestig de mouwen = met het midden v.d. bovenkant v.d. mouw aan de naald in rijvorm v.d. schouder en de uiteinden v.d. bovenkant v.d. mouw op **-a)** 22 cm **-b)** 23 cm **-c)** 24 cm **-d)** 25 cm vanaf de rijvorm. **Vastnaaien** aan het rugpand en voorpand.

Met het werkstuk geheel openliggend, **strijken** over de gevormde naden.

Sluit de binnenkant v.d. mouwen en de naden v.d. zij-kanten, hierbij de 8 cm v.h. begin v.h. deel v.d. voorkant **niet vastnaaien.**

Strijk over de naden.